

DIARANZON 1 MAART 2023

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

🌐 www.diario.aw

1,75 FLORIN

SUSHEIDAD

Maart a
drenta y ainda
mirones a laga
trailer y palet
atras



SHOP | Caya Harmonia 8

Spring Tent Sale

First Tent Sale of 2023

Shoes • Shorts • Top • Dresses • Rompers • Accessories
(Starting at 10,-awg-15,-awg-20,-awg-25,-awg)

March 4th / Saturday @ 8AM-4PM / Side parking lot

Minister Geoffrey Wever ta anuncia:

**Prijs pa dozijn di webo
importa ta baha**

*Alivio grandi pa e consumidor



Minister Glenbert Croes a anuncia cu pronto lo tin un rebaho den prijs di awa y coriente

Investigacion haci na Universidad di Aruba
a constata cu 76% di trahadornan den
turismo ta satisfecho

Pabien Aruba!

Eagle Beach reconoci como e miho beach den Caribe y #2 na mundo!

ORANJESTAD (AAN): Oficina di Turismo, A.T.A. a ricibi e grato noticia cu Eagle Beach a wordo reconoci door di Tripadvisor como un di e ganadonan di e '2023 Travelers' Choice Best of the Best Award' den e categoria di beach, cu #1 den e top 25 miho beachnan di Caribe y #2 den e top 25 na mundo.

Den e lista di top 25 beachnan den Caribe tin 2 mas di nos beachnan na Aruba cu ta aparece: Baby Beach na #19 y Arashi Beach na #23.

Siendo un isla chikito den Caribe cu un dependencia grandi di turismo e ta un berdadero honor y orguyo cu un beach di Aruba ta yega na e prome lugha di beachnan den Caribe. Ya varios aña Eagle Beach tawata wordo reconoci entre e beachnan di mas bunita den Caribe, pero esaki ta prome biaha cu ta yega e prome lugha, superando tur expectativa.

E 'Travelers' Choice Awards' ta duna honor na e mihonan den biahe, basa riba 're-



viewnan' cu usarionan ta pone riba Tripadvisor. Di e forma aki ta reconoce e luganan cu a ofrece e experianan mas excepcional.

Esaki ta un propaganda impagabel pa nos destino. Nos ta agradecido na tur e bishitantenan cu a selec-

ciona nos Eagle Beach y nos ta contento di por comparti e noticia aki cu nos comunidad.

Nos beachnan ta parti di nos recursonan di mas importante; ban sigui cuida nan y ban sigui disfruta di nan. Pabien, Aruba!

Director, Herrick Henriquez:

ATIA kier pa Departamento di Impuesto haya
sa di berdad kico ta pasando den mercado
relaciona cu introduccion di ley nobo

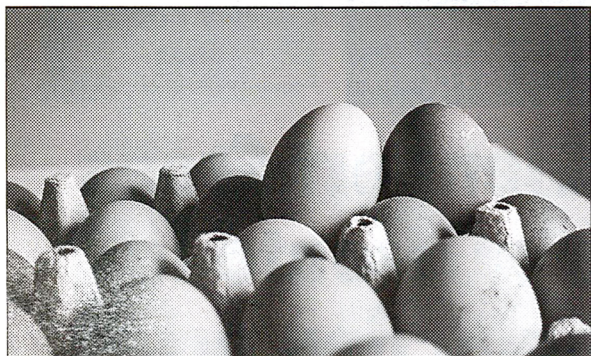
E lo inaugura edificio nobo di Comité Olimpico Arubano

Thomas Bach kende ta
President di IOC lo bishita
Aruba pa dos dia

Minister Geoffrey Wever ta ahuncia:

Prijs pa dozijn di webo importa ta baha

**Alivio grandi pa e consumidor*



ORANJESTAD (AAN): Ta baha e prijs pa dozijn di webo importa. Esaki lo trece alivio pa e consumidor, pero tambe lo stimula cu comerciantenan lo bende webo local y no e webo importa, un situacion "win-win".

Pa calcula e prijs di webo importa, ta uza un margen di ganashi

di 13% pa benta na mayor y 15% pa benta na consumidor. Cu un subida den e "landed costs", e metodo aki pa determina e prijs awo ta pone cu prijsnan ta fluctua pa cada carga.

Actualmente tin un diferencia entre

e margen pa webonan importa, compara cu webonan produci

localmente, cual ta faborece e benta di e webo mas caro door cu e ta brinda mas ganashi. Si sigui mantene e margen como porcentahe riba webo importa, esaki ta tene e importacion di webo como e opcion mas atractivo pa e comerciante bende enbes di webo local.

Webo local ta e unico producto na Aruba pa cual ainda ta existi un proteccion di mercado. Gobierno ta sostene y kier sigui stimula produccion di webo local. P'esei ta proteha nos productornan local den forma di limitacion di e cantidad di webo importa y ta stipula prijs

di webo pa proteccion di consumidor.

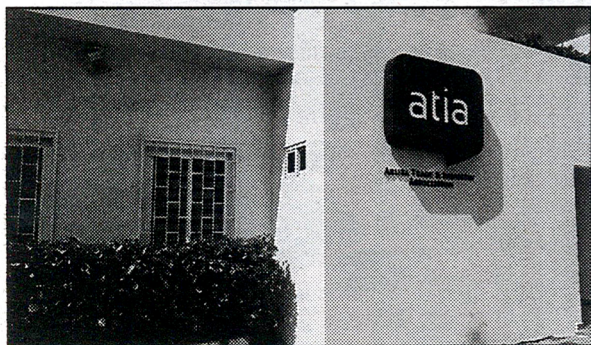
Pa proteha produccion di webo local y baha e prijs di webo importa, lo cambia e margen di ganashi riba webo importa na 50 y 60 sen pa dozijn desde 1 di maart 2023. E margen aki ta conta tambe pa webo produci localmente. Den cuadro di informacion y transparencia, minister Geoffrey Wever a informa Parlamento di Aruba riba e cambio den esaki.

"Vision di gobierno ta pa tin mas

produccion local pa asina como pais nos ta menos dependiente di importacion. Produccion local ta limita y ta keda un reto, y pa es motibo ta importante banda di stimula y yuda productornan local, garantisa tambe importacion di webo pa sigui cumpli cu e demanda. Pandemia a siña nos con vulnerabel Aruba ta y cu nos mester haci nos maximo esfuerso pa bira menos dependiente di factornan internacional", segun Minister Wever.

Director, Herrick Henriquez:

ATIA kier pa Departamento di Impuesto haya sa di berdad kico ta pasando den mercado relaciona cu introduccion di ley nobo



ORANJESTAD (AAN): Herrick Henriquez, Director di Aruba Trade & Industry Association (ATIA), a duna di conoce cu a manda un carta den luna di Februari pa Departamentodi Impuesto unda ATIA a puntra pa un reunion cu nan pa papia riba e practica di e ley nobo cu a drenta na vigor 1 di Januari 2023.

E ley, 13 di December 2022 a bay

Parlamento, a bisa, y despues a pasa e ley y 1 di Januari 2023 a drenta na vigor. Gobierno tabata tin dos siman pa prepara p'e y si a hisa e BBO so, pero a hinca hopi mas cos den e ley, a remarca.

Algo otro cu a hinca den e ley ta 'verleggingsregeling' unda ATIA kier mas informacion pasobra te hasta expertonan di impuesto, nan mes tin

hopi incertidumbre cu kico precis ta inclui y kico no ta inclui.

Locual ATIA kier haci ta sinta, combersa y 'brainstorm' cu Departamento di Impuesto pa asina informa nan riba kico di berdad ta pasando den e mercado cu e ley nobo, Henriquez a indica.

El a agrega cu dialuna anochi, directora di DIMPa manda un email bek puntrando kico ta e topiconan cu kier discuti cu ne. Awor ta bezig cu un carta pa manda bek p'e cu e topiconan.

"Nos tin cu traha hunto riba e mercado aki pa nos por bay dilanti. Esey ta e meta cu nos tin cu e reunion", e director di ATIA a duna di conoce.

ARUBA
Beach Club Resort

since 1977

Are you a highly motivated professional with sound accounting background. We have a vacancy for a full-time:

Senior Accountant

Job Overview:

The senior accountant is key member of the finance team responsible for account reconciliations, month end general ledger close and bank reconciliations. Senior accountant will also assist in financial reporting, audit preparations, inventory management and oversee the accounts payable and receivables.

Requirements:

- Bachelor Degree in Finance and Accounting
- 5 to 10 yrs experience as Senior Accountant
- Analytical approach to problem solving with high regard for accuracy
- Strong organizational and stress management skills
- Able to work effectively under pressures of management deadlines
- Self-starter, detail-oriented and a team player
- Ability to multitask
- Dutch Nationality or a valid work permit
- 4 yrs relevant experience the accounting software Sage
- Essential skills:
- Proficiency in Microsoft Office, Strong Excel Skills
- Excellent communication skills, both verbal and in writing of: English, Dutch, Papiamentu and Spanish
- Age: between 28 and 45 years

We offer:

A full-time job with a competitive salary, secondary benefits and a pleasant working environment.

If you are interested, please submit your application together with your résumé to email address itomp@arubabeachclub.net or personally at our Human Resources office located at J.E. Irausquin Blvd. 53, Monday to Friday, from 9:00 am to 3:00 pm. For more information, call us at 524-3013.

Minister Glenbert Croes a anuncia cu pronto lo tin un rebaho den prijs di awa y coriente

ORANJESTAD (AAN):- Diamars mainta, durante conferencia di prensa, Minister di Energia Glenbert Croes a informa comunidad di un solicitud cu su persona a haci na e companianan estatal, WEB, Utilities y Elmar, pa bin cu un proposicion pa cu rebaho den e prijs di awa y coriente. Minister Croes a indica cu el a papia di e tema aki caba cu Minister di Economia Geoffrey Wever y tambe cu e otro ministernan durante reunion di Consejo di Minister.

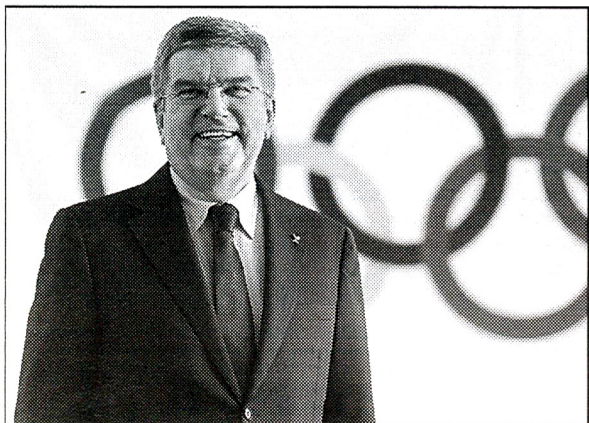


Tambe Minister Croes a expresa cu gobierno ta comparti e preocupacion cu tin den comunidad pa cu e necesidad pa baha e prijs di awa y coriente y p'esey su persona a solicita un proposicion pa baha e prijs lo mas hopi posibel. Unabes e proposicion ta cla y e rebaho aki por wordo realisa, Minister Croes lo comunica esaki na gremionan sindical, comercial y comunidad en general. "Comunidad completo por tin mi compromiso

como Minister di Energia cu awa y coriente lo baha bek. Nos ta warda e proposicion di e companianan estatal pa wak con nos por haci esaki di un forma responsabel y den un tempo corto mirando e urgencia di e situacion. Loke ta dolor den bo cartera, ta dolor na cas y ta afecta bo yiunan y famia. Nos como gobernante mester busca tur opcion pa trece alivio mientras ta posibel di inmediato." Minister Croes a indica.

E lo inaugura edificio nobo di Comité Olimpico Arubano

Thomas Bach kende ta President di IOC lo bishita Aruba pa dos dia



ORANJESTAD (AAN): Comité Olimpico Arubano a indica cu Diamars, e president di International Olympic Committee (IOC) a bandona Suiza rumbo pa un bishita oficial na islanan den Caribe.

Wanda Broeksema kende ta e actual President di Comité Olimpico Arubano (COA) a ofrece e grato noticia, cu desde 28 di Februari 2023 te cu 11 di Maart, e cabezante di e organizacion olimpico lo ta haciendo bishita na 7 isla en total.

Y riba Diabierna 10 di

Maart 2023, e lo ta na Aruba pa un bishita oficial cu lo dura dos dia.

Ta despues di 35 aña cu un president di International Olympic Committee lo ta bishitando Aruba atrobe. E ultimo biaha tabata na 1988 tempo cu e spaño Juan Antonio Samaranch tabata ocupa e puesto ey. Samaranch a actua como president di IOC desde 1980 te cu 2001.

Pa Comité Olimpico Arubano, e bishita aki di Thomas Bach ta uno hopi importante, pasobra e Comité local por bay mustr'e,



kico ta haciendo cu e fondonan cu ta ricibi no solamente di Panam Sports, pero tambe di Olympic Solidarity.

Segun Broeksema, President Thomas Bach lo no ta viahando su so, e lo ta cu un delegacion. Parti di e delegacion ta consisti di Nevel Ilic (president di Panam Sports), y tambe James McCloud (president di Olympic Solidarity), tur dos cu ta suministra fondo no djis pa Comité Olimpico Arubano, pero pa e federacion- y atletanan.

Aki Wanda Broeksema di Comité Olimpico Arubano a splica cu e lo bay ta un bishita di dos dia hopi extenso. E lo ta yegando Diabierna atardi, y lo bay ta haciendo bishita na Gobernador Boekhoudt, Ministro di Deporte, y tambe Prome Ministro.

Despues lo bay tin un 'Business Connect' unda President Bach lo por topa comunidad comercial y e lo duna un discurso cu por inspira comercio di con deporte ta asina importante na Aruba, y di con

mester inverti tambe den atletanan.

Diasabra dia 11 di Maart 2023, Comité Olimpico Arubano lo bay inaugura nan oficina completamente nobo, cu e renchinan, y tur loke ta trata loke e oficina nobo ta bay ofrece no djis pa e comision, sino pa e federacionnan y atletanan y Aruba en general.

Hopi orguyoso di e bishita: Segun Nicole Hoevertsz, Secretaria General di COA, el a bisa cu nan

Sigui lesa pag.5



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

460.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



HUNGA AWE



DIARIO a prepara Aruba pa e aumentonan di prijs cu por spera

Gastonan di school ta ilustra realidad mundial

**Recesion ta keda un incertidumbre grandi na tur parti di mundo*

**Pa evita caida di benta hopi prijs ainda no a conoce un aumento*

ORANJESTAD(AAN)— Awe e advertencianan cu DIARIO a lanza na caminda pa 2023 a bolbe demostra nan validez ora e aumento di "schoolgeld" y e contribucion pa airconditioning na schoolnan a wordo aumenta. E aumento di prijs di school, ta un indicacion pa loke ta spera riba tur tereno rond mundo, cu a mira con gobernantenan di paisnan liber a pone un pleister riba e herida cu tabata causa inflacion.

Ta e accion gubernamental rond mundo te awor a evita cu aparentemente e situacion cu ta causa aumento di prijsnan, no a culmina den un recesion, nucleo di problemanan economico extremo pa mundo.

Ora ta papia di inflacion, di aumento di prijsnan a base di situacion cu ta presenta, mester tene cierto realidad na bista.

E motibonan cu ta causa e aumento di prijsnan, e loke ta tene e prijsnan haltu y sumanan cu cual prijsnan ta subi.

Na 2022 mundo a haya un experiencia grandi di loke inflacion ta encera ora e Guerra na Ukraine a manda e prijs di petroleo haltu.

Prijs di petroleo ta sumamente importante den calculacion di prijs cu ta haci pa bende un producto.

Un compania, un school, un pais cu traha a base di perdida mester cera su portanan mientras un persona cu pensa cu e por biba a base di perdida (mas gasto cu entrada) ta conoce finalmente e situacion di bancarota.

Normalidad ta existi pa entrada ta mas haltu cu gasta pasobra si no tin entrada, no tin placa pa paga gasto.

Na 2023 tur gasto a subi pa

sobra prijs di petroleo a subi. Pero no ta solamente prijs di petroleo ta dicidi pa aumento di un producto.

E impacto di petroleo, cu mester pa produccion, ta loke ta aumenta prijs di productonan y servicio.

Aunke nunca por deshaci di abuso cu un grupo bobo por practica, tur hende cu ta haci uzo di su cabez, lo evita abuso pa e simpel motibo cu e aumento di prijs di un producto ta haci e producto of servicio mas dificil pa bende.

Ora un producto bira mas dificil pa bende, entrada ta bay atras, placa pa paga debe y personal ta bira menos cu tur resultado.

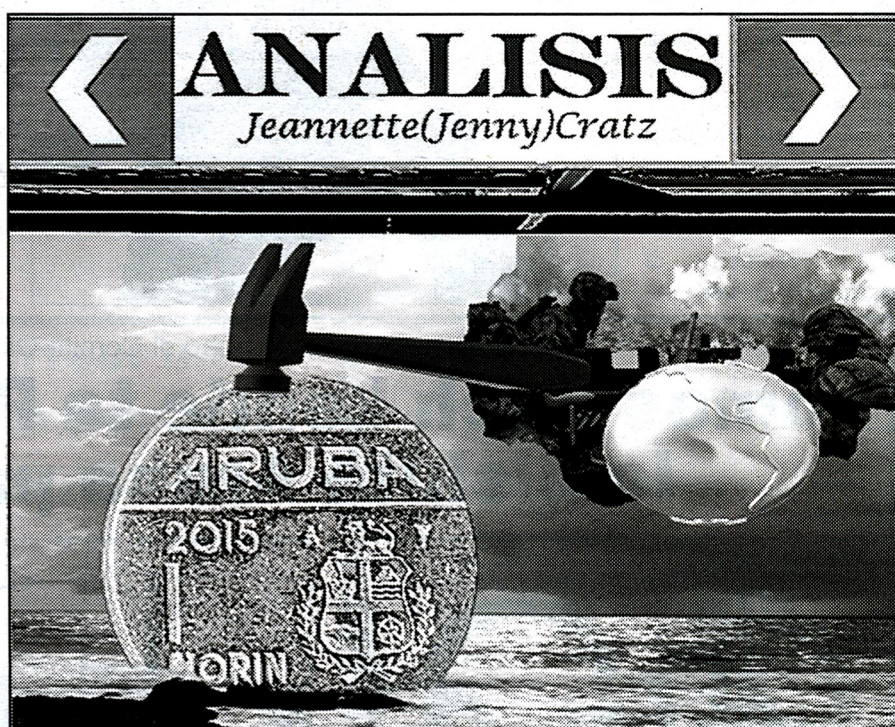
E prome impacto di recesion ta hopi bez mas fuerte. E ta un atake frontal riba e poder di compra y medidanan mester wordo tumá pa evita cu e ta kibra un negoshi den cualkier sector.

Den comercio mes, den situacionnan hopi dificil, ta normal cu ta baha e prijs cu ta nifica baha entrada di un negoshi, pa e negoshi por keda cu benta y sigui existi.

Gobierno tambe ta tuma medida y ta medidanan di tur Gobierno di paisnan liber na mundo a haci cu inflacion a baha na 2022 pero na 2023 inflacion na hopi pais, a bolbe subi.

E medidanan cu gobiernonan a tuma na 2022 a evita cu mundo a cay den culminacion di aumento di prijs, cu ta recesion, cu ta caida di e sistema cu ta produci placa y di e sistema cu ta sostene e sistema financiero, economico y monetario di un pais.

E motibo cu prijsnan a subi na 2023, ainda no a desparece. Guerra no a termina na Ukraine pero en cambio, guerra ta mas intenso cu nun-



ca na Ukraine.

E motibo pa inflacion a keda. Expertonan mundial ta sigui vigila tur desaroyo.

Na Europa practicamente a deshaci di e peliger pa recesion (si no surgi ningun desaroyo imprevisito).

Na Merca ta papia di e posibilidad cu recesion lo presenta na segundo parti di 2023.

Mientrastanto e peso di prijs ta continua. Mester tuma medida cu ta encera entre otro baha gasto, te caminda cu por baha gasto.

Si no por baha gasto mas, mester subi prijs.

Ta bon pa tene na bista cu si por ehempel prijs di petroleo baha awe, esaki no ta nifica cu tur prijs ta baha awe na Aruba pasobra mester mira e prijs cu a paga pa por tin e azeta awe na cas.

Schoolnan ta aumenta nan prijs. Por spera mas aumento

di prijs na 2023, cu lo ta dificil pa un mundo, cu mester di paz pa e por regresa na bienestar di tur hende.

2022 y 2023 sigur mester

sirbi como ehempel pakico semper mester biba prepara, pa loke por presenta, loke ta e formula tambe pa papia di responsabilidad!

Gevraagd

Receptioniste

voor tandartspraktijk

Havo nivo en MS Office

Representatief

Kunnen werken in team

Nederlands, Engels, Spaans

Papiaments

Uren: Maandag-Vrijdag 8-6

Interesse?

Stuur C.V. naar pad@setarnet.aw

Programmacoördinator Landspakket Thema A – Financieel Beheer



VACATURE PROGRAMMACOÖRDINATOR FINANCIEEL BEHEER LAND ARUBA

In 2020 is er een akkoord gesloten tussen Nederland en Aruba over het landspakket. De uitvoering van de maatregelen uit het landspakket geschiedt door middel van thema gebonden hervormingsmaatregelen. De beoogde doelstelling van de geformuleerde hervormingsmaatregelen is het bijdragen aan de bestendigheid van Aruba en in licht hiervan het verwezenlijken van duurzame houdbare overheidsfinanciën.

Landspakket Thema A heeft als beoogde doelstelling: het beheersen en het op orde krijgen van het financieel beheer en het financieel toezicht vanuit de noodzaak om als overheid in control te zijn. De projecten zijn erop gericht om de kwalitatieve verbetering van de financieel kolom van het Land Aruba te realiseren.

Programmacoördinator Financieel Beheer

De programmacoördinator Financieel Beheer vervult de centrale rol tussen de diverse aan thema A gerelateerde acties en heeft als hoofdtak het waarborgen van het behalen van de beoogde eindresultaten.

De organisatie

De Directie Financiën is de directie van de overheid die onder meer belast is met het adviseren op financieel-economisch gebied en het houden van toezicht op de overheidsfinanciën. De taken van Directie Financiën zijn o.a., het beheren van de beleidscyclus, begrotingscyclus, vermogenscyclus, informatievoorziening en controle. Vanuit deze taakstelling, en op basis van de gemaakte afspraken, is het departement medeverantwoordelijk voor de uitvoering van aan Thema A gerelateerde maatregelen van het landspakket. De vacante functie is coördinerend en uitvoerend van aard en valt functioneel onder de leiding van de directeur van Directie Financiën.

De functie

Wij zoeken een deskundige en ervaren programmacoördinator Financieel Beheer, die ons helpt bij de verdere verfijning en invulling van de routekaart, de ontwikkeling van het totale programma en de uiteindelijke aansturing daarvan. De functie is een coördinerende en uitvoerende functie, waarbij de programmacoördinator Financieel Beheer optreedt als meewerkend voorman en actief bijdraagt aan de verdere ontwikkeling van het programma aan maatregelen uit thema A van het Landspakket. Hij doet dit onder leiding van en in nauwe samenwerking met de directeurs van Directie Financiën en de Centrale Accountantsdienst.

In het kader van de uitvoering is de programma coördinator Financieel Beheer o.a. verantwoordelijk voor:

- o De inrichting, in samenwerking met de directeurs van Directie Financiën en de Centrale Accountantsdienst, van de programma-organisatie;
- o De (mede-) beoordeling of de activiteiten in de plannen van aanpak bijdragen aan het realiseren van het doel.
- o Het stakeholdermanagement binnen het programma
- o De periodieke rapportages aan opdrachtgever, waaronder het houden van het overzicht over de programma-organisatie en de (deel-) projecten, hun voortgang en bereikte resultaten
- o Op verzoek draagt de programmacoördinator Financieel Beheer ook inhoudelijk bij aan de bestuurlijke advisering en aan de (mede-) uitvoering van de werkzaamheden rond de routekaart thema A
- o Het coördineren van en toezien op de juiste, tijdige en volledige uitvoering van de werkzaamheden rond de routekaart thema A

Functie-eisen en competenties

- Je hebt minimaal een HBO-diploma en een aantoonbaar academisch werk en denkniveau.
- Je hebt aantoonbare ervaring met verbeteringsvraagstukken rondom financieel beheer en financiële processen, het liefst binnen de overheid.
- Je hebt ervaring met het ontwikkelen en aansturen van complexe, vergelijkbare verandertrajecten.
- Je beschikt over een uitstekende beheersing van de Engelse en Nederlandse taal, in woord en geschrift. Papiamentu is een pré.
- Je bent je bewust van de politiek-bestuurlijke omgeving en weet hier tactisch, creatief en effectief mee om te gaan.
- Je hebt een uitstekend analytisch vermogen, bent resultaatgericht, innovatief en pragmatisch.
- Je bent consistent, empathisch en resultaatgericht
- Sterk in conceptueel denken, in staat om visie en strategie te ontwikkelen en te vertalen naar alle niveaus van de organisatie om het vervolgens met elkaar te realiseren.
- Je beschikt over overtuigingskracht, drukt je mondeling en schriftelijk gemakkelijk uit en je toont daarbij lef en durf.
- Je bent oplossingsgericht, stressbestendig, integer en kunt goed plannen en organiseren.
- Je hebt een goed gevoel voor politieke, bestuurlijke, maatschappelijke en interculturele verhoudingen.
- Je bent samenwerkings- en teamgericht en kunt zaken zowel zelfstandig als in goede samenwerking aanpakken. Je erkent en waardeert daarbij de kracht van een actieve medezeggenschap en stakeholderparticipatie.
- Je bent flexibel, energiek, inspirerend, beschikt over aanpassingsvermogen en bent in staat om te reflecteren op het eigen handelen en de eigen sterke/zwakke punten.
- Je kunt je netwerk goed onderhouden en waar nodig uitbouwen.

Arbeidsvoorwaarden

Het betreft een tijdelijke functie voor maximaal 24 maanden (minimaal 32 uur per week). De arbeidsvoorwaarden zijn conform de landsverordening materieel ambtenarenrecht en bezoldiging conform de bezoldigingsregeling Aruba 1986. Tevens is er de mogelijkheid voor een dienstverleningsovereenkomst.

Een medische keuring, een veiligheidsonderzoek en een referentiecheck maken mogelijk deel uit van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke reacties

Wilt u als Programmacoördinator het Land Aruba dienen en voldoet u aan de eisen? Stuur dan uiterlijk 8 maart 2023 digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae naar d.werleman@finance.gov.aw

Continuacion pagina.3

ta extremadamente hopi orguyoso pa cu e bishita cu Thomas Bach ta haciendo otro siman na Aruba, y esey pa varios motibo. Uno di nan ta cu ta bay haci bishita na diferente gobernante, y tambe Consejo di Ministro, pa asina conta e Ministranan tambe pakico deporte ta asina importante, y pakico e bishita di dirigentenan aki ta importante.

E anochi di actividad, ta destina pa conecta e mundo di deporte cu e mundo empresarial.

Diasabra mainta lo bay ta grandi pa Comité Olimpico Arubano ora nan lo inaugura e Fase #1 di nan oficina nobo den Vondellaan. Esaki ta un soño cu a bira realidad despues di hopi aña. A traha hopi duro y danki na apoyo financiero di IOC, Panam Sports, y Olympic Solidarity, Fundacion Lotto pa Deporte, Gobierno, y Comité Olimpico Arubano mes e proyecto a bira posible.

Ainda tin un pida cu tin di keda cla, pero pa Diasabra otro siman e lo tey full.

Paden lo bay tin un muraya di tur e atletanan olimpico, un muraya di e weganan anterior unda ta mira potret di delegacion y atletanan. Un momento special ora di mira delegacion di Aruba haci entrada den e Ceremonia di Apertura. Lo bay tin un camber dedica completamente na un galeria na e uniform deportivo di COA cu ta un elemento asina importante pa e organizacion.

Lo bay tin un pasiyo dedica na e columna vertebral di e organizacion, cu ta e parti tecnico di deporte, apoyando e federacionnan y cu ta duna sosten na e deportistanan y entrenadornan. Lo tin tambe dos muraya, uno na e estrellanan di awe, y un

muraya dedica na e futuro di deporte.

Hoevertsz a bisa cu unavez cu keda cla cu Fase #1, lo bay cu apoyo financiero pa e Fase #2 cu ta encera un Museo Olimpico pa Aruba, unda lo invita scolnan pa bay eyan, cu ta unda nan lo duna charla, workshops, tene reunion, pa percura pe henter Aruba cera conoce cu e mundo di deporte y su balor.

Si bo mira e edificio aki, dilanti tambe tin un piso shinishi, pero na final e lo bay ta full un piso colorido, yen veld deportivo, y ambiente mester ta cu esaki ta e cas olimpico y cas di deporte di Aruba, y tur hende mester sinti nan mes bon bini pa bishita.

E artista local Paul Wong ta encarga pa pinta e muraya cu ta forma parti di e edificio cu ta cara pa Alfred de Mussetstraat, cu ta haciendo esaki full dedica na deporte.

Paden lo bay tin un muraya dedica na pictograms, cu ta na encargo di Robby Solognier. Lo bay tin algun obra di arte na encargo di Timothy Charles. Pues arte y deporte ta uniendo den e edificio aki, y esey nan ta kere ta hopi importante.

Despues di inauguracion, lo bay tin un encuentro cu staf di Comité Olimpico Arubano pa nan conta e bishitantenan kico nan a logra, kico ta e futuro, y e retonan cu COA semper ta enfrente den deporte.

Diasabra merdia lo bishita un proyecto di Deporte, unda Aruba Doet lo ta activo e momento ey. Ta bay demostra con importante boluntarianan ta pa deporte y den e caso aki, pa drecha un proyecto deportivo. "Esaki ta manera un Bishita Real chikito," Hoevertsz a categoriza e bishita di e delegacion di International Olympic Committee.

Uno di e preguntanan cu mayoria den comunidad no kier haci

Kico ta hidrogeno cu lo bira base economico?

**E lo no tin e holor di perfume tan atractivo di gasolin*

**E heroe economico di futuro ta invisibel y ainda desconoci*

ORANJESTAD(AAN)- Uno di e problemanan mas grandi cu e ser humano tin, ta sconde den su berguensa pa splica cu e no por comprende un palabra of algo cu ta wordo presenta na su persona.

Esaki ta haci cu loke merece splicacion no ta haya splicacion loke ta nifica cu hende no ta comprende di kico ta papia y pakico e mester bati man.

Periodismo rond mundo mester tene e realidad aki na consideracion pa asina encamina e proceso di informacion na un pais.

Cu "hidrogeno" lo mester habri caminda pa

un futuro di estabilidad economico pa Aruba, ta algo cu tur hende mester aplaudi pasobra pronto petroleo lo mester despedi segun plannan internacional.

Ta sumamente importante pa Aruba cu a bandona buskeda di refinaria di azeta, aunke na diferente parti di mundo ainda tin refinaria di azeta ta habri pa trata na haci ganashi prome cu petroleo mester despedi.

Pues por papia di un paso cu ta duba estabilidad pa drenta futuro di Aruba, cu sigur ta un logro grandi pa Gobierno actual.

Pero nos ta bolbe na e motibo di e columno

Minister Dangui Oduber

Pa prome biaha den historia Eagle Beach ta ricibi e premio maximo den Caribe

ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Aruba a ricibi tremendo noticia di un di e plataforma mas renombra den turismo, esta Tripadvisor. Pa prome biaha den historia Eagle Beach ta ricibi e premio maximo den Caribe. Tambe nos Eagle Beach ta bolbe cay den top Mundial na segundo lugar como parti di e "2023 Travelers' Choice Best of the Best Award".

Banda di Eagle Beach nos playanan di Baby Beach y Arashi tambe a cay den e top 25 playanan den Caribe. Baby Beach a sali number 19 y Arashi sali number 23. Esaki sigur ta tremendo noticia pa nos isla y e lo sirbi como un mercadeo adicional pa Aruba segun e mandatario.

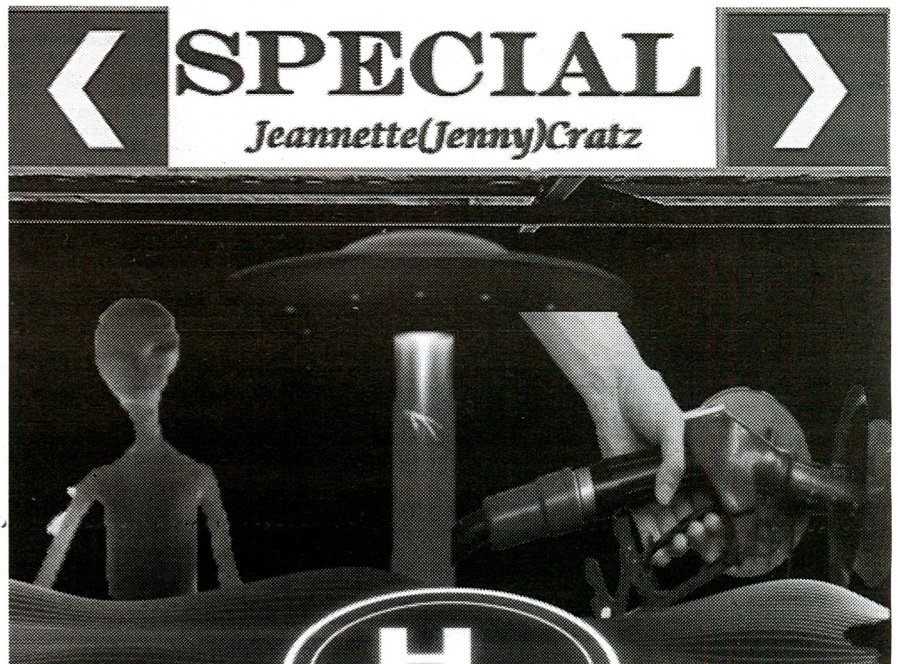
E premiacion di

'Travelers' Choice Awards' ta basa riba 'reviewnan' cu usuaronan ta pone riba Tripadvisor.

Pa es motibo den Minister Oduber su maneho ta haci inversionnan continuo den mehoracion y embeyecimento di producto Aruba.

Proyectonan manera embeyecimento di Eagle Beach, Boardwalk Malmok, Mehoracion di e area di Baby Beach, Rodgers Beach, renobacion di e trapi na Rodgers Beach, embeyecimento di e anker na Cas Ariba y e embeyecimento di e trapi na Hooiberg.

Turismo ta e driver di nos economia, pesey nos mester salbuardie door di sigui inverti den no producto Aruba y den nos propio hendenan.



aki.

Ora splica publico cu hidrogeno lo reemplasa petroleo como entrada di Aruba, mester cuminsa introduci Pueblo na e esencia di hidrogeno.

Hidrogeno ta algo manera gasolin? E tin mes holor dushi, cu manera mundialmente ta wordo afirma, tin un atraccion pa hopi hende?

E tin e color di petroleo?

Ban splica cu hidrogeno no tin color ni holor. E ta un producto sumamente limpi cu hende no por mira pero cu ta combustibel.

E no tin holor. Pero e ta capaz na kima ora e topa cu oxigeno, cu ta loke hende ta respira.

Por uza hidrogeno den auto, na cas y na diferente forma cu mester bira parti di e informacionnan cu sin duda lo mester mira luz prome cu hydrogeno mes haci su entrada.

Importante ta bira si, pa duna un curso cortico pa medio di tur medio di comunicacion riba hidrogeno y tur loke ta relevante pa asina e por bira

topico di combersacion pa henter comunidad, cu sin duda lo progreso cu hydrogeno aunke e no ta na altura ainda kico exactamente ta hydrogeno!



The fastest growing spa company worldwide is currently looking for individuals with Great guest services skills:

Full-Time Nail Technicians & Hair Stylists

Qualifications: Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamentu. Diplomas, certificates and licenses in Salon Techniques.

Vaccine

Prior Experience in a Spa environment required.

You may fax or e-mail your resume.

No phone calls please.

E-mail: aruba@mandaraspaspa.com

Minister Glenbert Croes a elabora tocante su viahe pa Hulanda, su mision y perspectiva pa futuro

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Labor, Energia y Integracion, señor Glenbert Croes, a yama un conferencia di prensa, diamars 28 di Februari awo.

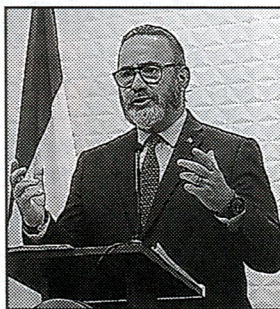
E dignatario a elabora tocante su viahe di trabao na Hulanda, su mision y perspectiva pa futuro.

E mandatario a menciona cu durante e viahe aki, el a wordo acompaña pa e companianan di Estado, Utilities, WEB Aruba NV, NV Elmar y RdA.

Nan ta e companianan di gobiernocutainstrumental den e implementacion

di e politica nacional energetico y mester ta instrumental tambe den e implementacion di perspectivanan pa futuro.

E dignatario a señala cu na Aruba, pa iniciativa di Minister Presidente, na Mei proximo lo tuma lugar na Aruba, e Conferencia Caribense, pa Clima y Energia. Na Hulanda el a reuni cu señor Hamsa Kacha, consehero di e Minister di Energia y Clima Rob Jetten, y cu Ferdy Klaver, consehero pa special envoy riba clima, di Ministerio di Energia



y Clima di Hulanda, na unda nan a caba di defini e propositonan cardinal, y ya caba tin un team na Hulanda y na Aruba, cu ta preparando henter e contenido di e Conferencia.

Minister Glenbert Croes a indica cu el a

transmiti e mensahe di Prome Minister Wever-Croes, durante su prome bishita na Minister Jetten, pasobra Aruba ta realiza cu islanan chikito rond mundo, mester hunga un rol cardinal den e concientizacion y cultiva compromiso na tur pais na mundo cumpli cu e obhetivonan di 2030-2050, cu ta e esencia ta e Acuerdo di Paris, pa mundo compromete su mes na percura pa e emision y polucion termina pa 2050.

Pa esaki tin decisionnan, inversionnan, concientizacion y educacion grandi ta wordo haci pa prepara mundo den e transicion aki, pa na 2050 nos por biba den un mundo sin polucion y cero emision. Aruba, como parti di Reino Hulandes, ta aprecia e receptividad y apoyo di Gobierno di Hulanda, ya cu Hulanda ta hungando un rol instrumental den e transicion energetico aki, y Aruba ta yama pa

hunga un rol importante den esaki, pasobra tanto bal Hulanda actua su so, Aruba actua su so, si mundo no actua conhuntamente, pa baha e emisionnan di CO2, y pa 2050 no tin emision mas. E Aruba limpi aki mester keda como herencia di e generacionnan futuro, pasobra si no cumpli cu e metanan aki, si nivel di lama lo subi pa paisnan manera Aruba, un Isla y riba Hooiberg y Jamanota no tin suficiente lugar pa hende biba eyan, e mandatario a bisa den formilustrativo. “Si nivel di lama subi riba nos isla kizas nos no ta confronta e consecucionnan pero nos yiunan y nan yiunan si”, e dignatario a subraya.

Minister Croes a remarca cu no por traspasa e responsabilidad aki pa futuro generacionnan, sino cu mester actua awo. “Nos generacion ta yama pa pone e fundeshi aki rond mundo, como mundo henter”, Croes a subraya.



VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan heeft per 1 augustus 2023 4 plaatsen beschikbaar voor de Huisartsenopleiding

De opleiding tot huisarts duurt drie jaar en wordt gegeven onder auspiciën van de Huisartsopleiding van de Vrije Universiteit te Amsterdam. De Huisartsopleiding Aruba heeft dezelfde regelgeving als de huisartsopleidingen in Nederland.

U kunt solliciteren voor één van deze plaatsen, als u voldoet aan de volgende voorwaarden:

- Artsdiploma behaald of te behalen vóór 31 juli 2023
- U heeft een BIG registratie als basisarts
- Alvorens uw sollicitatie in behandeling kan worden genomen dient u de Landelijke Huisartsen Kennistoets (LHK) in maart 2023 te maken. Dit kan zowel op Aruba als in Nederland.
- In bezit zijn van een rijbewijs en een vervoermiddel.
- Twee referenties kunnen opleveren.

Als u wordt toegelaten tot de opleiding, gaat u een studieovereenkomst aan met ImSan. Daarin verplicht u zich om na uw opleiding ten minste 5 jaar als huisarts op Aruba werkzaam te zijn.

Bij gelijke geschiktheid hebben Arubaanse kandidaten de voorkeur.

Gaarne uw sollicitatie vóór 15 maart 2023 te richten aan mevrouw K.J. Wever
e-mail: k.wever@imsan.aw Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

MAESTRO BENJAMIN

Un maestro cu di berdad ta para sufrimento.

Bishit'e abo mes maestro benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar. E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos. E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostata of impotencia sexual, maestro benjamin tin e tratamiento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keru sin importa tempo of e distancia.

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion trabao ta 100% garantisa y den poco tempo. Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ ☎ 641-4186

Thijssen a felicita Republica Dominicana cu 179 aña di Independencia



ORANJESTAD (AAN): Informacion for di Den Haag ta indica cu Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijssen a felicita embahador di Republica Dominicana na Hulanda, Juan Bautista Durán cu e di 179 aniversario di Independencia di e pais cu alavez ta celebracion di e Dia Nacional di Republica Dominicana.

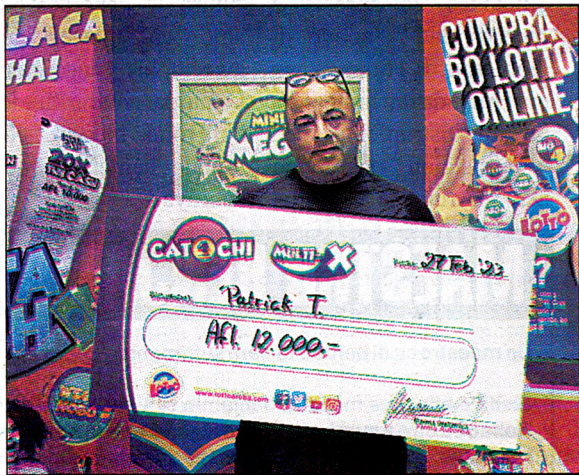
Esaki a tuma lugar durante di un recepcion ameno na Leonardo Royal hotel na Den Haag.

Minister Thijssen a felicita embahador Bautista Durán den nomber di Gobierno y pueblo di Aruba, sigur den e luz di e lasonan di amistad y fraternidad cu ta existi entre ambos pais y pueblo.

E potretan ta cortesía di Arubahuis.



Patrick a gana bon placa danki na Multi-X



ORANJESTAD (AAN): Mas cu claro, Patrick a cumpra su numbernan su suerte pa e sorteo di Catochi. Y el a busca pa hunga Multi-X cu e sorteo aki, pagando mesun suma cu el a bet placa.

Pa su suerte, su numbernan di Catochi a sali tambe!

Dialuna el a acudi na oficina di Lotto na Playa pa busca su premio. Ora di scan e ticket den computer, esaki a confirma cu el a gana 4.000 Florin cu e sorteo di Catochi.

Sinembargo como cu el a hunga Multi-X, y e dia ey e bolita di X3 a sali, esey nifica cu el a triplica su premio.

Envez di bay cas cu 4.000 Florin, el a gana 12.000 Florin. Mesora a start e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco.

Patrick a indica cu e ticket ganador ei a cumpra na Lucky Moko.

MI PROME SANTA COMMUNION DEN RENAISSANCE CONVENTION CENTER

Nos ta ofrece paketenan special pa e ocashon aki

Muchanan di 5 pa 12 anja ta mitar prijs

Prijs di bar na florin

Welcome champagne na entrada

Un bolo

Paña di mesa y seat covers

R
RENAISSANCE®
CONVENTION CENTER

Pa reservashon por yama Magaly na 5236404 of email mmthijssen@arubarenaissance.com

Investigacion haci na Universidad di Aruba a constata cu 76% di trahadornan den turismo ta satisfecho



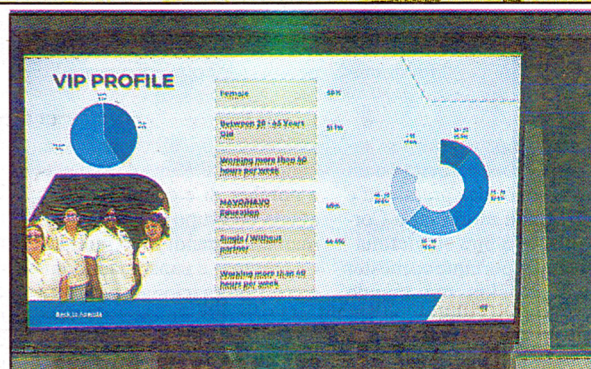
ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a acudi na Universidad di Aruba bou invitacion di e facultad di tourism & hospitality. E mandatario a haya un presentacion riba e estudio

cu e facultad a haci riba local ta e satisfaccion y percepcion di tur esnan cu ta labora den e industria hotelero.

Pa realisa e estudio aki a haci un encuesta den e sector di cual un total di 569 trahador a participa.



Awor cu e estudio a keda finalisa, esaki a wordo publica y presenta na entre otro Ministerio di Turismo y Salubridad, ATA, AHATA, ATSA y tambe na e otro partnernan cu ta



importante den nos unico pilar economico. Satisfecho di ta laborando den e industria.

Minister Oduber ta haya esaki un resultado hopi positivo teniendo na cuenta cu Aruba ta depende completamente for di turismo.

Minister Oduber a menciona cu ta nos hendenan ta e mayor patrimonio den Aruba su turismo. Ta e personanan cu ta traha den turismo ta esnan cu ta atende tur dia cu e turistanan y ta nan ta esnan cu ta brinda e calidad halto di servicio cu Aruba ta conoci pe. Ta danki na tur esnan cu ta traha den e industria di turistico na aña 2022 Aruba a conoce cifranan halto di turista y e proyeccion pa aña 2023 ta muestra aun mas mihor.

Finalmente Minister Dangui Oduber a gradici Universidad di Aruba, facultad di tourism & hospitality pa haci e investigacion y tambe tur e studiantenan cu a haci e encuesta aki posibel. E resultado aki ta demostra e resiliencia cu Aruba su turismo tin.

Pues e investigacion a duna un bista general di con e situacion di trabou ta den e industria di cual a resulta cu 76% tabata

Are you who we're looking for?
Become part of the Aruba team!

Are you our prospective **Administrative Officer - Pension** in the Life department at our Guardian Group Fatum Aruba Office?

Scan the QR code or use the link below to apply:
<https://qrco.de/GGAdminoff>

Administrative Officer - Pension
As an Administrative Officer for the Pension Department at Guardian Group Fatum you are responsible for:

- executing administrative activities related to customers policies
- claims administration
- answering customer questions. This should be in line with (departmental) guidelines, procedures and work instructions in such a way that the data is correctly administered
- issuance of policies in a timely and correct way
- resolving internal and external queries
- optimally supporting colleagues in their jobs.

Let's make life better! Join us, apply now.

Guardian Group Fatum live easy myguardiangroup.com

Condicion fisico y mental di hobennan ta dicidi pa futuro di mundo Hende na un momento crucial den su historia

**Problemanan mental di hubentud ta existi prioridad mundial*

**E reto di crea futuro den e nubianan scur di inseguridad total*

ORANJESTAD (AAN)—Cu 2020 lo a nifica inicio di un temporada nobo, tabata conoci. Diferente factor importante a marca e planificacion pa futuro, den cual a tene sigur na cuenta e fin traspaso di poder economico di un generacion pa otro. E salida di e generacion cu a nace despues di Segundo Guerra Mundial a marca despedida di e grupo cu tabata encarga cu cambianan historico riba tur tereno y sigur riba tereno economico, financiero y social pero tambe científico. Entrada di Millenials lo mester a tuma lugar den un situacion mundial completamente diferente for di e cambio grandi cu e Pandemia Covid-19 a encera. Sumanan enorme mester tabata disponibel pa evita cu un grupo mucho mas grandi cu e casi 7 Mijon morto cu e Coronavirus, lo a bira su victima. Puntanan importante cu mester a haya atencion ora mundo

supuestamente a regresa na normal despues cu e vacuna a yuda confronta e malesa tabata, e impacto cu e tabata tin y e trauma cu el a laga atras cerca hopi hoben, cu mundo no a mira na prome instancia como victima di e Pandemia, ya cu e grupo di edad mas halto tabata e grupo mas menasa pa morto directo. Con grandi e impacto di Covid-19 como malesa y e ambiente cu el a crea tabata, ainda ta den estudio mescos cu e totalidad di efecto cu e tabata tin riba culpa humano. E problema cu Covid-19 como malesa nobo tabata y ta, cu ta a base di desaroyonan cerca personanan cu a wordo afecta, por bisa kico e enfermedad a haci realmente cu hende. For di principio a wordo calcula cu e por a afecta mente di hende tambe. Long Covid ta e number di e condicion cu a afecta un grupo di persona sumamente grandi rond mundo. Con grandi e capacidad financiero internacional pa sigui

atende cu e malesa ta? Un pregunta cu ta wordo haci mientras mundialmente reclama ta drenta di personanan cu a keda cu problemanan causa dor di Covid-19, cu awor ta demostra di tabata tin impacto mental serio riba termino largo pa hobennan cu na forma impactante a bira victima di e Pandemia, cu a mishi cu tur loke ta importante pa un hende. Mas y mas ta keda demostra cu mucha y hoben a wordo afecta na un forma serio dor di Covid-19 pa loke ta trata nan salud mental. Depresion ta uno di e problemanan mental serio cerca hobennan, cu despues di Covid-19 mester a biba cu e realidad cu Guerra di Ukraine a trece cune y a forma un capa di negativismo rond mundo pa e ser humano. E menaza continuo di desaroyonan negativo ta stroba hopi hoben mira futuro den e mundo cu mester tuma medida riba tur tereno, mientras industrialisacion y Inteligencia Artificial ta mishi cu empleo, cu ta wordo afecta pa e disponibilidad di placa cu inflacion y recesion ta menaza. Atencion pa hubentud, apertura di programanan pa asisti e grupo cu a mira su mundo y futuro destrui dor di Covid-19 y e conflicto di Ukraine, ta un necesidad mundial grandi. Na mes momento mas atencion mester wordo duna na e progreso cu mundo ta haci pa atende cu Long Covid, cu ta stroba capacidad laboral di hopi hende debi na factornan fisico y mental cu e enfermedad a laga atras. Con mundo lo ta den futuro ta depende di e grupo cu no conoce e potencial financiero y economico cu e generacion cu awor ta despedi, tabata tin pa por a habri caminda pa nan futuro y e mundo, cu Covid-19 a basha abou. E Guerra di Ukraine ta stroba mundo atende na un forma concreto cu e resultadonan di Covid-19 pa hobennan, pa muchanan, cu ta e grupo cu mester dirigi mundo den futuro! Nan condicion fisico y mental ta determinante pa futuro di comunidad mundial. Mundialmente mester revisa e fondonan disponibel y e strategia cu mester wordo hiba pa asisti hende cu a wordo y ta wordo afecta te awe cu Covid y pa duna e asistencia mental experto na hobennan cu ta depende di e futuro cu despues di Covid-19 ta naufraga den e nubianan scur di Guerra di Ukraine.

Stichting Ambiente Feliz awor ta lansa nan website nobo

ORANJESTAD (AAN): Stichting Ambiente Feliz, un fundacion pa persona cu limitacion intelectual of multiple, a lansa un website completamente nobo. E fundacion, cu ta consisti di 2 localidad y ta ofrece cuidu residencial, a lansa nan prome website na aña 2016. Comunidad a ricibi e oportunidad pa ser conoci cu nan grupo di meta y e servicionan cu nan ta ofrece.

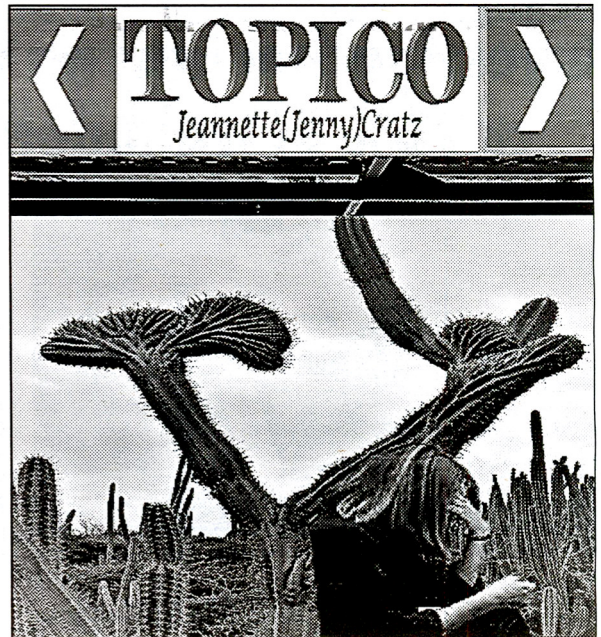
E fundacion a expande na aña 2021 cu un localidad nobo y a celebra nan 35 aña di existencia na aña 2021 na unda nan a presenta nan logo nobo. Pesei a dicidi di traha ariba un website nobo cu a wordo lansa ariba 1 di maart.

E website www.stichtingambientefeliz.com ta wordo presenta den un forma mas moderno y facil pa e usuario. Den e menu por haya diferente contenido nobo yena cu mas informacion. Por lesa entre otro informacion di



e fundacion, noticia actual, con pa hasi un peticion pa cuidu residencial, con pa acudi como estudiante of boluntario, vacatura, con pa yuda e fundacion por medio di un donacion, contacto y mucho mas.

E website ta den Hulandes. E intencion ta pa lansa esaki despues tambe na Papiamentu. E fundacion ta invita comunidad pa bishita nan website pa asina keda na altura di e fundacion y e servicionan cu nan ta ofrece.



NewLeaf
NOTARY

OPENBARE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 10 MAART 2023 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht krachtens beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba:

WEG FONTEIN 47

een woonhuis staande op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer 760 m2, gelegen te San Nicolaas in Aruba, omschreven in meetbrief nummer 193 van het jaar negentienhonderd zeven en vijftig.

richtprijs: **Afl. 112.480,-**

- Het uitbrengen van een onderhands bod is niet mogelijk.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

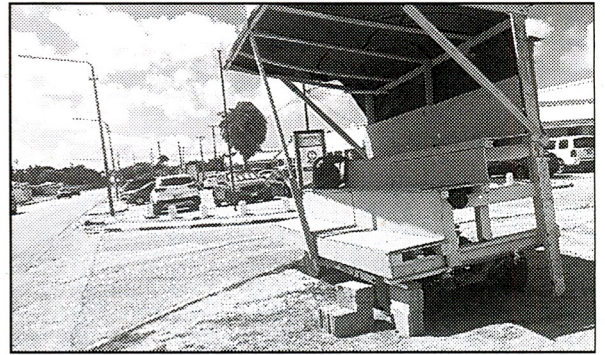
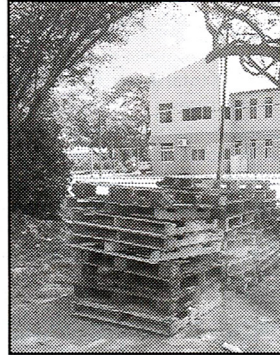
Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Maart a drenta y ainda mirones a laga trailer y palet atras



ORANJESTAD (AAN): Februari, esta 27 di Februari Parada di Carnaval tabata dia 2023, e personal di Bureau City Inspector a haci control riba e penultimo dia di riba e ruta di carnaval.



Pa nan sorpresa, ainda a constata trailer, pallet y bloki cu a keda atras y ta un mahos bista.

Tabata den oranan di main- ta cu un team di BCI a haci control riba e ruta di carnaval y a bin constata diferente trailer ainda ariba ruta di carnaval. Riba ruta di Vondellaan, ta ruta cu mas a keda cu Trailer, Pallet na kavel 40 y e bloki-anker di DOW pa wanta tent.

Den L.G. Smith Boulevard a mira cu a keda limpi, pabien na tur esnan cu a para ariba L.G. Smith Boulevard y tambe esnan cu a para pazuid di Colegio Arubano pa retonde las America.

BCI ta spera cu otro aña tur cu bay wak carnaval por laga e luga cu nan para limpi.

Cordea cu Aruba di di nos Rubiano y ta nos tin cu cuida



nos Isla y mantene limpi y bunita!

Ta un sorpresa si, cu cuanto biaha den pasado a suplica

hendenan pa no usa pallet pa kavel di Carnaval, cu awor ta mira cu esey toch keto bay ta e caso.

CENTRO SPIRITUAL Francisco y Samanta

Nos ta cura curpa y alma. Bo tin problema di salud? Bo ta cansa di bishita dokter y bo no ta haya cura? Bo ta casa di bishita bruho pa busca ayudo cu bo salud sin ningun progreso. Bo no tin suerte den ningun sentido? **Yama nos na 564-4597**

Si bo cabey ta cai hopi, bo ta haya hopi dolor di cabes, dolor di bariga, subi peso sin rason, bo no ta drumi bon, bo tin problema cu bo pareha, bo ta sinti desespera sin gana di nada, depresion.

Nos ta yudabo pabo trece bo ser keru bek, pabo cambia bo bida pa un bida positibo. **Yama na 564-4597**

Nos no ta e uniconan cu por yudabo pero danki na Dios nos ta e mihonan rond di mundo yudando hende y cambiando bida.

Ta bo decishon pa stop di sufri, nos lo mustrabo cu prueba kien ta e persona cu ta haciendo bo danjo, trabaonan 100% garantisa. **Yama nos na 564-4597**

Por favor
Adopta mi

CAT Adoption DAY

March 4, 2023

BESTIAL PET SHOP
TANKI FLIP #19, LOK 1
10AM-4PM

- MUST BE INSIDE CAT
- ADOPTION FEE AFL 75,- (INCLUDES STERILIZATION AND 1 X FLEA TREATMENT)
- CAT LITTER BOX TRAINED



BESTIAL

Estado de economía de Aruba

Rendimiento solido den turismo a empuha economia di Aruba den di tres trimester di 2022

ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a publica e siman aki e "State of the Economy" pa e di tres trimester di 2022. E publicacion ta contene e desaroyonan economico domestico como tambe internacional. E puntonan mas importante ta presenta abao.

Den e prome nueve luna di 2022, economia di Aruba a crece cu 12,1 por ciento compara cu e mesun periodo den 2021. Un rendimiento solido den turismo, den termino di cantidad di turista y ingreso turistico, a causa principalmente e crecimiento registra den producto domestico bruto (PDB) real. Ademá, indicadornan di consumo y inversion a muestra di ta mas tanto positivo, contribuyendo asina na actividad economico.

E industria turistico na Aruba a registra un crecimiento substancial den e cantidad di turista (+44,0 por ciento) y tambe den e cantidad di anochi cu turistanan a permanece (+40,9 por ciento) den e prome tres trimester di 2022. Compara cu e prome nueve luna di 2019, e cantidad di turista a recupera cu 96,2 por ciento, mientras e cantidad di anochi cu turistanan a permanece na Aruba a recobra cu 94,5 por ciento. E aumento fuerte den e cantidad di turista, debi primordialmente na e mercado Mericano, tabata evidente den e prestacion di e sector hotelero (Tabel 1.). Un demanda mas halto di turismo a eleva e ocupacion hotelero y e tarifa promedio diario pa camber. Consecuentemente, ingreso di camber disponible y ingreso turistico (registra na banconan comercial) a mehora. Data riba "otro tipo di acomodacion" tambe a muestra un desarojo positivo durante e prome nueve luna di 2022. E tipo di acomodacion aki a registra un subida mas robusto compara cu hotelnan "high-rise", "low-rise", y timeshare. E recuperacion gradual den turismo crucero a contribui tambe na e rendimiento turistico den e periodo di analisis.

Indicadornan di consumo a brinda un bista principalmente positivo riba e prome nueve luna di 2022 compara cu e mesun periodo di e añan anterior (Grafico 1). Ingreso relata na BBO y BAVP y alavez impuesto riba mercancia a registra un aumento. Compara cu e mesun periodo di 2019, BBO y BAVP a expande, mientras impuesto riba mercancia a keda

atras. E desarojo positivo den BBO, BAVP y impuesto riba mercancia, compara cu 2021, a refleha e rendimiento fuerte y continuo den e sector turistico; e consumo domestico relata na turismo, y prijs mas halto pa bienes y servicio. E desaroyonan ultimo menciona, na nan turno, a conduci na un extension di e deficit comercial (+25,9 por ciento).

Den e periodo di analisis, indicadornan di inversion a mehora. Sinembargo, un parti ta refleha inflacion. Por ehempel, e balor nominal di material di construccion importa a crece. Di otro banda, e pero importa di material di construccion (un proximacion pa e balor real) a disminui compara cu e prome nueve luna di 2021. Similarmente, e crecimiento di e peso importa di metal basico y esnan deriva di metal basico, banda di e peso importa di mashin y ekipo electrotecnico, tabata mas chikito cu e aumento den nan balor nominal. Di otro banda, durante e prome tres kwartaal di 2022, hipoteca extendi na comercio y pa vivienda a aumento substancialmente compara cu e prome tres kwartaal di 2021.

Na fin di september 2022, e indice di prijs di consumidor (CPI) a marca 106,2; un subida di 7,0 por ciento compara cu e mesun periodo di 2021. Aumento den e componente na di vivienda y transporte, ademá di e expansion continuo den cuminda y bebida no-alcoholico, a ocasiona primordialmente e crecimiento den CPI. Inflacion excluyendo e componentenan di cuminda y energia a sigui ascende, yegando 2,4 por ciento si compara September 2022 cu September 2021. Pa gran parti e componente di compra di vehiculo a causa e inflacion aki, reflehando prijsnan mas halto pa vehiculo. Ademá, siguiendo su tendencia ascendente, inflacion a base di promedio anual a yega 4,7 por ciento na September 2022. Prijs mas halto pa gasolin y cuminda tabata e motibo principal pa e subida. Inflacion a base di promedio anual - excluyendo cuminda y energia - tambe a crece te na 2,0 por ciento. Sinembargo, e tasa di cambio entre e Florin Arubano y e Dollar Mericano tabata bahando durante e prome tres kwartaalnan di 2022. E tendencia di bahada ta debi cu e prijs di consumidor na Merca tabata subi mas liher cu na Aruba.

Tabel 1: Indicadornan di turismo pa Aruba (Fuente: ATA, AHATA, APA, CTO, STR)
(2022K1-K3 vs. 2021K1-K3)

	2021	2022
Turista "stayover"	567.088	816.362
Duracion promedio di estadia (den cantidad di anochi)	7,3	7,2
Cantidad total di anochi di turista	4.151.036	5.850.732
Turista crucero	29.480	358.679
Tasa de ocupacion hotelero (%)	53,1	73,7
Tarifa promedio diario pa camber hotelero (den US\$)	252,8	304,2
Ingreso hotelero di camber disponible (den US\$)	134,1	224,3
Ingreso turistico pa anochi (den Afl.) *	441,1	454,9

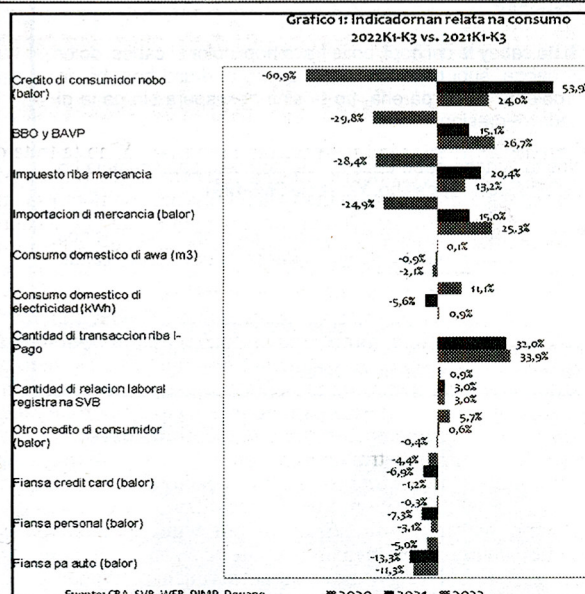
*Solamente esnan registra na banconan comercial local

Tabel 2: Balansa di pago (den Afl. milyon) (Fuente: CBA)

	2021K1-K3	2022K1-K3
Cuenta corriente	1,8	378,1
Bienes	-1.179,9	-1.510,1
Servicio	1.281,5	2.013,8
Entrada primario	-87,4	-120,0
Entrada secundario	-12,5	-5,6
Cuenta di capital	34,9	-6,3
Cuenta financiero	599,8	-91,2
Inversion directo	108,2	163,4
Inversion portofolio	-177,2	-286,4
Derivado financiero	37,5	4,7
Otro inversion	500,3	68,5
Cuenta exterior	131,1	-41,4
Articulonan no clasifica	-47,4	-83,0
Cambio den reserva internacional (excluyendo diferencia den revaluacion)	589,1	197,6

Transaccionnan internacional a traves di banconan comercial a conduci na un entrada netto significante di divisas na balor di Afl. 197,6 milyon den e prome tres kwartaalnan di 2022 (Tabel 2). Consecuentemente, divisas internacional (excluyendo diferencia di revaluacion) a alcansa Afl. 3.087,2 milyon na fin di september 2022. Esaki a resulta for di un entrada di divisas riba e cuenta corriente cu tabata mas fuerte cu e salida di divisas riba e cuenta capital y financiero. E entrada netto di divisa riba e cuenta corriente tabata primordialmente procedente di e cuenta di servicio, particularmente ingreso turistico.

Durante e prome nueve luna di 2022, data financiero di gobierno a revela cu e deficit financiero a reduci na Afl. 54,9 million, compara cu Afl. 459,3 million den e mesun periodo di 2021. E resultado aki ta debi na un reduccion skerpi den gastonan gubernamental y un ampliacion den entradanan di gobierno. E mehoracion significante den finanzas di gobierno tabata relata na e progreso economico empuha dor di e recuperacion fuerte di e sector turistico. Ademá,



e programanan di asistencia social y di asistencia na negoshinan cu a tuma lugar den 2020 y 2021 tabata ausente den 2022. Tur componente di impuesto, cu excepcion di impuesto riba entrada y ganashi, a muestra un mehoracion compara cu nan respectivo nivelnan di 2019.

Na fin di september 2022, debe di gobierno a aumenta cu Afl. 161,1 milyon, yegando Afl. 5.816,7 milyon compara cu

december 2021. E crecimiento aki tabata atribui primordialmente na e fianza cu Gobierno di Aruba a recibi for di Hulanda pa paga debe den exterior y pa necesidad di likides. Na fin di e periodo di analisis, crecimiento economico a trece un bahada den e proporcion entre debe y PDB, bahando esaki na 91,2 por ciento, compara cu 101,0 por ciento registra na fin di 2021.

DIARIO

Hubentud den movecion

ADOLESCENCIA Y DESAFIONAN:

Capacidad di e adolescentenan pa asumi riesgo

Segun un relato di UNICEF, un di e caracteristicanan propio di e adolescentenan ta nan capacidad pa asumi riesgo. Pakico nan ta haci esaki? Kizas nan ta busca concientemente pasa e limitenan y desafia nan mayornan y e adultonan en general?

E hobennan adolescente ta tuma riesgo. Esaki ta un característica definitivo di e etapa aki. Nan cerebro ta madurando y nan produccion di hormona ta creciendo. Esaki tin consecuencia den nan tumamento di decisionnan.

Alavez, e contexto den cual e hobennan adolescente ta move ta cada bez mas amplio, manera e rol cu nan ta duna na nan amigonan (peers) y compañoeronan di estudio. Tur e elementonan aki mester wordo considera pa comprende nan actitudnan.

E forma aki di actua tin un splicacion biologico?

Durante e adolescencia e cerebro ta desaroya su mes pa etapanan. E corteza pre-frontal, zona clave pa e desaroyo di funcionnan manera planificacion, tuma di decisionnan, inhibicion di impulsos y e capacidad di propio control, no ta caba di madura te cu e hoben tin 25 pa 27 aña. E sistema limbico of cerebro emocional, na unda e emocionnan ta wordo elabora, ta madura prome cu e corteza pre-frontal. Pesey, e aspecto emocionnan ta pisa hopi mas cu locual ta racional den e decisionnan adolescente.

“Mi no ta compronde nan” hopi di nos, como adulto, ta expresa cu preocupacion. Pero en realidad e comportacion di e adolescentenan por wordo splica door di e procesonan biologico y neuronal cu nan ta bibando. Durante e adolescencia e aumento den e produccion di dopamine ta activa e circuitonan di recompensa, locual ta manifesta su mes den un buskeda di placer y di sensacionnan nobo cu no ta presenta den ningun otro etapa di bida. Kiermen, nan por ta conciente di e riesgonan cu nan ta asumi, pero nan ta duna mas valor na e recompensa social. Esaki ta nifica cu e hobennan por perde di bista e dimension real di riesgonan determina ora nan ta den nan grupo.

INFLUENCIA DI AMIGONAN:

UNESCO ta splica cu durante e etapa aki e adolescente ta cuminsa aleha nan mes di e mundo di nan mayornan, di e mundo di adultonan, pa pertenece y identifica nan mes cu nan peernan. Nan ta cuminsa yega cas mas laat, sali den oranan di anochi, imita cierto comportacion ripiti di nan amigonan. Un característica definitivo ta cu nan ta asumi un postura hopi critico pa cu nan mayornan, pero no asina cu nan peernan. Pesey, probablemente, nan no ta cuestiona loke nan amigonan ta haci, of loke nan ta consumi, pero si nan ta hacie cu nan mayornan.

Bullying y agresion na scolnan secundario mester stop di keda scondi y sin solucion

Un tema, of mas bien un situacion cu ta sosode na scolnan secundario cu mas frecuencia cu nos por kere, ta e asina yama bullying y e violencia cu e ta genera, no solamente verbal pero tambe fisico. E tema aki no ta wordo menciona pa e directivanan di scol. Ta parece un tema tabu pa nan, mientras cu tin cosnan ta sosode, cu ta causa efecto negativo pa un of otro alumno, y cu scolnan mes no sa con pa resolve. Y solamente ora algo serio ta sosode, nan ta tuma medidanan sea di suspension pa e alumnonan, tanto e ofensor como e victima en caso cu e ta dicidi di defende su culpa contra un agresion.

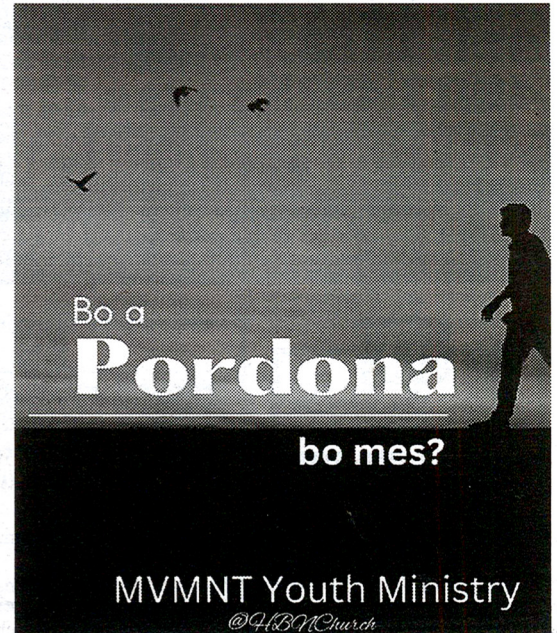
Tin un dato hopi interesante cu Seccion Hubentud den Movecion kier a trece dilanti, pasobra mester wordo bisa. No por sigui sconde un di e problemanan mas fuerte cu ta conduci na bullying y agresion entre muchanan di scol. Hopi biaha den e comunidad, den cas di familia, y instancianan mes ta sinti manera “consola” di bisa “den otro paisnan ta peor”. ...mester warda te dia cu na Aruba tambe bira peor?

Combersando cu un par di ex-docente cu conoce e situacion aki hopi bon, y cu mi ta respecta cu nan ta prefera pa keda anonimo, e problema hopi biaha ta bin di afo! Kico esaki ta nifica? Cu den algun (of casi tur) pais rond di nos, for di unda Aruba ta receptor di famianan inmigrante (claro, sin generaliza), hopi di e muchanan aki cu ta dreña scol na Aruba ta bin cargando den nan maleta emocional, cierto comportacion cu nan a adkiri den nan pais, unda esey ta of “a bira” normal.

Y no ta trata di mucha homber so, no señor! Muchanan muher mas tanto ta bin cu e pensamiento cu nan ta empodera y cu mescos cu nan tabata lidera un grupito den nan scol aya, nan tin cu haci na Aruba, pasobra nan ta “mucha muher empodera”. Anto ora nan dreña scol aki na Aruba, asina mes cu e mucha “lider ey” cuminsa haci amistad cu otro alumnonan tanto local como no local, nan ta forma nan grupito y ora un otro alumno(a) no ta di nan agrado, ta start un guera frio contra e mucha aki, haci nan bida imposible na scol, ta amenace y ta agredie verbalmente y si haya oportunidad, tambe físicamente. No ta un ni dos e casonan cu a sosode caba, cu ta sosode ainda, y cu si no busca un bon manera pa stop, lo continua. Aworaki, no tin solucion! Obviamente, docentenan ni directivanan di scol sa con pa gara e toro na su cacho, prome cu e situacion rementa. Ta e mayornan cu tin cu bay papia cada bez na scol pa wak kico por haci, y tin scolnan unda nan ta logra si, pasobra tin un estructura cu scol mes a crea (estilo scol-famia) pero tin otro nan unda ta resulta practicamente imposible, y semper tin un “lider” cu ta manipula su peers contra e alumno cu e no gusta, y un mucha cu ta sinti su mes intimidada, y bay scol tur dia a perde su agrado pe. E no ta husto, y ta algo cu mester wordo treci dilanti y wordo resolvi di un bez pa tur. E articulo aki ta basa riba diferente keho di mayor cu hunto cu nan yiu a pasa of ta pasando den tal problema sin cu tin un solucion contundente.

Datonan compila pa Mercedes Monge.

Bo a pordona bo mes?



Hopi hende ta haye dificil pa pordona un otro hende. Kizas bo ayega di scucha of lesa un palabra tocante esaki. Kizas bo mes a experencie. Pordona un otro no ta algo facil. Pero bo a jega di para keto y pensa: “mi a pordona mi mes? Mi tin algo wanta contra mi mes? Bo por biba bo bida sintiendo culpabel sin cu bo ta realisa. Of porta bo sa, pero bo no ta hanjele importante pa cambia.

Kisas awor bo ta rabia cu bo mes of hasta odia bo mes. Esaki por causa cu bo ta stop di cuida y stima bo mes. Pero no perde speransa: bo tin hopi mas balor cu bo ta pensa, y awe Dios kier judabo.

Pakico e ta dificil pa pordona bo mes? E motibo mas comun ta nos ta pensa cu nos no ta merece pordon. Wel, mi tin un noticia pabo. Nos niun no ta merece pordon. Pesey Dios a bisa cu su gracia ta un regalo.

Pakico bo ta wardando te ora cu bo ta sinti cu bo ta merece? Pesey ainda bo no a logra pordona bo mes. Siña esaki awe: 1. Dios ta stimabo (1 Huan

4:9-12)
2. Dios ta pordonabo (1 Huan 1:9)
3. Dios ta lubida bo fout-nan (Salmo 103:12)
Dios kier wak bo avanza y crece.

Falta di pordon, hasta contra bo mes, ta limitabo y strobabo di bay dilanti. Dios sa exactamente kico bo a haci, pero toch E kier pa bo laga los. Toch E ta keda stimabo. E no kier wak bo cay atras.

Con bo ta logra pordona bo mes?

1. Prome, pordona cualkier hende cu por a hacibo daño.

2. Confesa y pidi Dios pordon.

3. Duna Dios tur bo emocionan di culpa

4. Kere den bo curazon cu bo ta pordona y cu bo por cuminsa di nobo

5. Conoce Dios mas: pasa tempo den su palabla pa asina bo haya Su paz perfecto

Ora bo ta cuminsa e proceso di pordona bo mes, bo mester corda cu esey mes e ta: un proceso. Tin pasenshi cu bo mes y sa cu tiki tiki e ta bay bira mas facil. Pero e cos mas importante ta pabo aserca Dios y laga E judabo.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 28 februari 2023

DIARIO		KORSOU		SUPER 4		CATACHI		ZODIAC	
9825	2183	1986	MERDIA		ANOCHI M		8338		TAURO
0360	1587	SUPER 5	5657	6420	3028	A	4304		LIBRA
4903	4925	33499	2901	0419	3263	1504		A	5439

LOTTO "DIA"
04-10-21-26-28
OFF 2270-1568

BIG 4
M 1504
A 5439

LUCKY 3	MERDIA	481	MULTIPLIER FP	ANOCHI	258	MULTIPLIER X5	LUCKY 3
----------------	---------------	------------	----------------------	---------------	------------	----------------------	----------------

Mini Mega

Diamars 28 februari 2023

15

16

27

30

Mega Ball 03

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Afl. 500,00

4^{er} Premio: Tin 36 ganador di Afl. 50,00

5^{er} Premio: Tin 74 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 3 MRT 2023

Afl. 320.000,- MEGA PLUS Afl. 420.000,-



PREJOS: 1,75 Florin ehempiar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di:
Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 592-9684


 DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper



ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 1 Maart 2023
Solo ta baha: 6:49 p.m.

— 2 Maart 2023
Solo ta sali: 6:56 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

— Diaranzon 1 Mar 2023:
Nieuw Statendam:
(07:00 - 16:00)
Celebrity Millennium:
(08:00 - 17:00)
Odyssey of the Seas:
(09:00 - 22:00)
— Diahuebs 2 Mar 2023:
Norwegian Dawn:
(10:00 - 21:00)



Tel: 583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 1 Maart 2023

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw



Loke Tempo ta Mostra....

•• Condicion atmosferico ta sigui stroba desaroyo di nubianan significante den region, y pesey un condicion di tempo seco lo sigui prevalece riba e isla.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h, tin biha cu rafaga duro entre 31 y 39 km/h. Lama ta modera cu ola di 2 pa 5 pia.

Avion di KLM a topa cu fayo na su wiel di nanishi net ora di a bay ateriza na St. Maarten

PHILIPSBURG: Vuelo di KL-729 di KLM cu a bula di Hulanda pa St. Maarten, a pasa den un squal ora di a ateriza na Princess Juliana Airport riba Diadomingo.

E avion ta un Airbus tipo A330-203 cu tabatin 225 pasahero y 11 miembro di tripulacion abordo.

Ora cu e avion a baha y su wielnan dilanti ('wiel di nanishi') a mishi cu tera, el a sufri un 'system malfunction' e momento ey.

No obstante e problema serio y severo aki, tur hende abordo a keda safe, segun un boletin emiti door di PJIAE Airport Operations Tower a declara.

E ora ey pa 3:29 pm, mesora a cera e Aeropuerto, pa ningun avion subi ni baha mas, pa asina revisa henter e pista. E avion mester a wordo lastra pa e plataforma principal.

Aeropuerto a habri bek te banda di 4:10 pm.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOB

ROND DI ARUBA

For di DIALUNA 8'or mainta te DIAMARS 8'or mainta:

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
 - Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 25° C.
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
 - Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 24° C.
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
 - Maximo: 30° C. Yobida: 0.0 mm.
 - Minimo: 25° C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualquier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO** POR menciona number di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2023 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Geoffrey Wever

Curso 'Finansas den mi Hogar' a cuminsa pa San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Despues di e prome curso exitoso na Paradera, e curso 'Finansas den mi Hogar' organisa pa Minister Geoffrey Wever hunto cu Fun-

dacion Plan di Bida a start den distrito di San Nicolas. E curso tin como meta pa brinda nos hendenan guia y conocimiento cu por yuda pa tuma decisionan financiero cu ta beneficia nan bienestar.

Na Aruba 3 di 10 hogar ta gasta mas di nan entrada tur luna segun sondeo di Banco Central di Aruba. E desarojo aki ta uno preocupante pasobra e

ta indica cu cada luna ta un reto pa hogarnan cumpli cu tur necesidad y responsabilidadnan financiero manera entre gasto pa vivienda, cuminda, y prestamonan personal. Como consumidor ta importante pa sa ki impacto cada decision financiero tin riba nos cartera y nos hogar.

Meta di e proyecto ta pa nos hendenan ricibi guia y conocimiento cu por

yuda tuma decisionan financiero cu ta beneficia su bienestar, den tur distrito di Aruba y awor den distrito di San Nicolas.

Den e prome sesion a enfoca riba con por ta efectivo den cas door di wak con por spaar y cumpra sin emocion. Cu subida di prijsnan internacional di productonan cu ta afecta e prijsnan di nos productonan ta importante cumpra

consciente y crea e espacio pa spaar aunke ta un tiki.

Minister Geoffrey Wever ta contento di por ofrece e curso aki na nos ciudadonan y ta desea tur cursista hopi exito durante e diferente sesionan cu lo trata topiconan cu lo contribui sin duda na un maneho responsabel di nos cartera. E curso ta completamente financia door di minister di Economia.

E naufrago di St. Maarten cu a sobrevivi 24 dia riba lama comiendo ketchup...

Heinz awor ta buscando e naufrago aki pa asina regale un boto nobo



ORANJESTAD (AAN): Tabata e siman di 19 di Januari 2023 cu DIARIO a publica e informe di e odisea cu un persona di St. Maarten a pasa aden, ora cu el a drief for di e isla ey y yega te dilanti Colombia unda porfin el a wordo rescata.

E naufrago a bin divulgá cu el a sobrevivi 24 dia riba Lama Caribe, comiendo ketchup di tomati, conoflok na polvo ('garlic powder'), y bouillon di galiña.

Alimentando su mes cu e tres cosnan aki, asina Elvis Francois di 47 aña a sobrevivi su pesadía di 24 dia riba Lama Caribe, y el a wordo haya riba lama net dilanti departamento di La Guajira na Colombia.

No tin experiencia di nabegacion: Elvis Francois ta procedente di Dominica, y el a splica cu dia 25 di December e tabata na St. Maarten hulandes na oriya di lama ta haciendo mantenimiento na diferente

boto di bela, ora cu tempo a bira malo y cu biento y coriente a pushe bay pa lama grandi.

El a bisa cu e tabata na un Pier ta drechando un boto hunto cu dos homber mas, pero na un momento cu el a keda su so, el a perde control di e boto den cual e ta pasobra a dura hopi pa pone bela y drecha esaki.

Tempo malo cu coriente fuerte di lama a pusha e boto bay mas leu. "Mi a purba yama mi amigonan, pero mi a perde señal di celular, y no tabatin nada mas di haci, y djis sinta y warda."

Come ketchup bay goal: El a bisa cu e no tabatin nada di cuminda, excepto di un boter di ketchup cu tabatin den e boto, conoflok na polvo, y un bouillon di galiña marca Maggie. "Pues mi a combina nan cu awa, y esey a yudami sobrevivi 24 dia riba lama."

E no tabatin awa, pues el

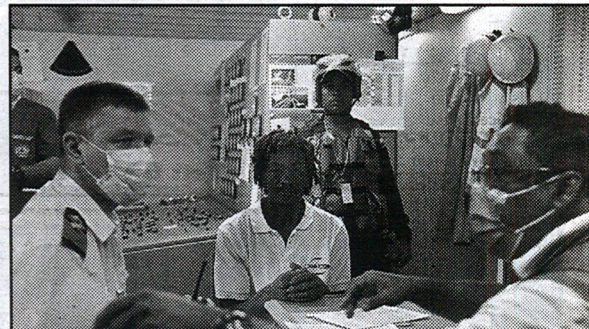
a haye ta hidrata su mes cu e poco awa cu e por a capta di condensacion cu tabata forma na e bela di e barco, y den un saco, segun comandante Carlos Urbano Montes di Colombia a indica.

E homber no tabatin ningun experiencia den navegacion, y pesey el a keda perdi y desorienta riba lama. Su esfuerzonan pa maniobra e boto y e equiponan abordo, no a duna resultado. Unico cu el a haci den su desesperacion tabata marca e palabra "HELP" full na banda di e boto, y esey a logra cu na final el a wordo rescata.

Autoridadnan Naval Colombiano a ricibi informacion cu tin un boto di bela ta drief cu e palabra "HELP" na banda, y asina a start un accion di buskeda y rescate di e persona.

Elvis Francois a wordo rescata na 222 kilometer noordwest di Puerto Bolivar, na departamento di La Guajira. Armada Colombiana a dune atencion medico, y a wordo manda pa Migracion Colombia pa cuminsa cu e proceso pa debolbe bek pa St. Maarten.

Awor Heinz ta buske: Mientras tanto, e compania fabricante di e popular Heinz Ketchup, a cuminsa pidi yudanza di publico, pa por logra localiza e nau-



frago aki kende ya lo a bay bek pa sea St. Maarten of isla di Dominica.

E meta di e operacion di buskeda aki cu a start dia 14 di Februari 2023, ta pa regala Elvis Francois di 47 aña, un boto, aunke ora el a wordo rescata el a bisa Colombianonan cu e no sa nada di nabegacion.

"To whoever finds this message, we need your help tracking down an amazing man with an amazing story." Esey ta e mensahe cu Heinz a manda.

"Nos ta busca pistanan confiable pa contact Elvis pa ofrece un boto nobo, equipa cu tecnologia di nabegacion y asina evita otro desastre den futuro," ta loke e compania H.J. Heinz Company a pone den un mensahe poni riba nan account di Instagram.

"Well, Heinz wants to celebrate his safe return home and help him buy a new boat... but we can't seem to find him."

A sali na cla cu ora cu Heinz a tende di e storia, nan a dicidi cu lo ta algo bunita pa haci y e ta alavez un campaña di mercaado hopi inteligente, si acaso nan logra haya Francois y dune un boto nobo.. uno 'equipa cu tecnologia completo di nabegacion pa evita un otro desastre den futuro."

Nan a trata di localiza prome, door di contact gobierno di Dominica pa haye, pero nan esfuerzo no a logra hopi. E ora Heinz a puntra Armada Colombiano, pero ningun di nan no sa unda el a bay tampoco. Pesey dia 14 di Februari, Heinz a bay riba Social Media sperando cu Internet lo por yuda.

Pesey awor nan ta manda e mensahe aki riba lama di Internet, sperando cu un hende na Dominica of St. Maarten por yuda localiz'e... pa e bay ricibi su boto nobo.

Edward Maduro, Vocero di Bloke Sindical:

Sindicatonan kier mustra gobierno cu e ley di 'Prestatiemanagement' ta devastador pa tur ambtenaar



ORANJESTAD (AAN): splica cu dialuna mester a entrega un peticion na Consejo di Minister pa un reunion mas pronto posibel cu fecha mas tarda di diabierna awor 3 di Maart riba e ley di 'Prestatiemanagement'.

Maduro a indica cu gobierno a introduci 'Prestatiemanagement' 1 di Januari 2023. Ta-

bata tin varios reunion cu gobierno y rueda di prensa di e sindicatonan unda cu e ultimo reunion cu gobierno tabata 27 di Januari y di e dia ey te dia di awe nada concreto no a tuma lugar di parti di gobierno, a bisa.

Segun e sindicalista, a pesar cu a señal tur e preocupacionnan pa locual ta trata e ley aki, cu ta devastador pa e ambtenaar sin importa den ki funcion e ta.

E sindicatonan a keda reuni internamente y haci e trabaonan necesario pa por mustra gobierno cu e ley aki ta devastador y cu no tin otro opcion cu 'trek in' e ley aki. Kier bin cu un ley unda na un manera hopi facil por yega na kita hende, a pesar cu gobierno den un carta a bisa cu aña 2023 ta bay ta un aña di transicion, pero den e ley esey no ta poni, a remarca.

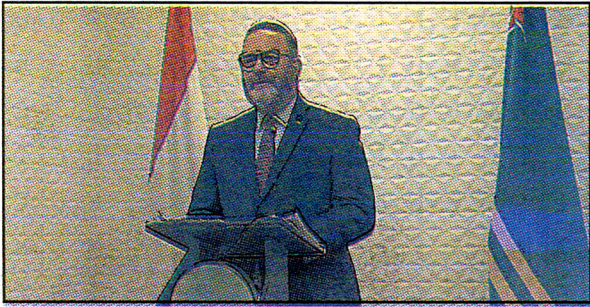
Edward Maduro a agrega cu si no bin nin-

gun ahuste den e ley aki, 2023 ta keda conta normalmente pa tur hende y esey ta un di e puntonan cu nan ta bisa cu nan ta hopi preocupa cu ne.

Pa e sindicatonan ta hopi importante ya cu e 'deadline' pa e combersacionnan ta e siman aki mes, pero gobierno no a haci nada pa atende cu e sindicatonan riba nan preocupacion. Mientrastanto, menasanan na pia di trabao ta sigui, hefenan ta kere cu nan ta intocabel. Pero e miedo di represaya, pa e motibo ey no a duna number ainda na gobierno, pero ora cu yega asina leu lo haci'e, a splica. Pero e punto principal ta cu e ley aki nan ta para riba cu e mester wordo hala aden pa asina por sigui delibera na mesa cu gobierno, Maduro a finalisa bisando. A aclarar cu nan no ta contra un 'prestatimanagement' pero esaki mester ta bon hinca den otro.

E lo tuma lugar na Aruba na Mei durante 3 dia

Minister Glenbert Croes a elabora tocante e Conferencia Caribense pa Clima y Energia



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Gobierno, Diamars cu a pasa, Minister Glenbert Croes, a duna di conoce cu e Conferencia Caribense pa Clima y Energia, cu lo tuma lugar na Mei proximo, ta bay tuma tres dia. Un dia ta bay ta dedica na e Paisnan miembro di Reino Hulandes, nan propio

compromiso, nan rumbo, e metanan pa 2030-2050, kico nan ta bay haci na inversion, concientizacion, educacion, implementacion, pa asina percura pa henter Aruba cana e caminda.

“Nos como comunidad cana e caminda di aporta den nos conducta, na bo cas na bo auto, den nos

trabao pa percura pa na 2030-2050 nos ta biba den un pais sin polucion y cero emision; y kico riba tema climatico lo mester wordo atendi, pa cumpli cu e metanan di e Acuerdo di Paris na 2050, pa nos biba den un mundo cu no tin polucion”, Minister Croes a reitera.

E di dos dia lo wordo dedica na e tema di energia. Kico ta e tereno energetico, kico ta e transicionan cu nos ta haciendo, pa asina cumpli cu di parti di energia e paisnan miembro di Reino no ta aporta daño na nos medio ambiente ni na polucion, y kico ta e inversionnan cu mester haci

na WEB, na ELMAR, na Utilities, kico mester haci den henter comunidad, pasobra nos biba ta bay cambia, unda cu transporte en general ta bay core riba electricidad of hidrogeno. Tur loke ta wordo uza na cas ta genera pa un energia limpi, y pesey mes ta importante pa e decision tuma pa gobierno di Aruba, di implementa Eagle LNG, riba e di tres dia expone e decision aki y e aprobacion tambe di Gobierno di Aruba, pa sostene e proyecto aki, unda cu WEB Aruba NV, cu ta un di e companianan cu tin hopi emision di CO2, door cu e ta uza heavy fuel oil

(HFO), ta bay pasa den e transicion pa uza gas natural. Esaki ta un di e decisionnan grandi cu a wordo tuma den e prome cuater lunanan di Gabinete Wever-Croes-2.

Den e siguiente 30 lunanan WEB lo stop di uza HFO, y WEB ta tumando e decision grandi pa pasa pa gas natural, pa baha e emisionnan, enormemente, pasobra gas natural ta hopi mas limpi cu HFO.

“Durante e di tres dia di e conferencia, tambe nos lo presenta nos vision pa e Aruba Hydrogen Valley. E prome Hydrogen Valley den nos region”, e mandatario a duna di conoce.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Seroe Colorado merece di haya su ‘fair share’ den desaroyo di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Hunto cu Minister Dangui Oduber, DOW y contratista CVC a bishita Baby Beach pa mira e ultimo desaroyonan pa cu Fase 2 di e proyecto cu ta consisti di contruccion di un area di parkeerplaats, iluminacion y construcion di un rotonde nobo. Ta premira cu fase 2 ta wordo entrega den luna di april di e aña aki.

Despues ta continua cu fase 3, unda cu lo renoba e dos cancha di tennis y traha riba un can-

cha multi-funcional cu por wordo uza pa beach tennis, beach volleybal y beach futbol. Pa fin di aña aki, e proyecto di Baby Beach ta keda finalisa. E proyecto aki sigur ta eleva e area rond di e beach di San Nicolas y producto Aruba.

E proyecto ta tardando mas di loke nos ta desea, door di e pandemia e proyecto a haya un “set back”. Baby Beach ta un proyecto bunita, importante y necesario pa San Nicolas y Aruba. Mi ta



gradici e comerciantenan local di Colony e.o. Big Mama Grill, Kamini's Kitchen y Rum Reef cu semper a percura pa brinda un excelente servicio den e area aki.

E proyecto di Baby Beach ta necesario, si nos mira e direccion unda e area aki ta bayendo. San Nicolas merece e desaroyonan cu ta andando manera por ehempel hotel Secrets cu lo keda cla na final di 2024. Ainda falta mas pa haci uzo di e po-



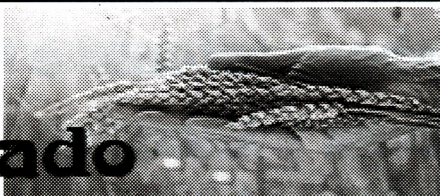
tencial maximo cu e area aki tin pa ofrece. Manera e.o. ex Esso Club cu mester wordo desaroya pa condominio, e proyecto di Serena cu ta para pa basta aña, tereno di refineria cu riba corto plaso mester tuma un decision kico ta bay pasa cu ne y hopi casnan verval.

Ministernan conterni ta trahando riba e puntonan menciona. Di mi parti mi lo sigui monitor e desaroyonan y keda den contacto estrecho cu

e mandatarionan.

Desaroya di e area aki ta importante pa turista, pero nos mester percura cu nos hendenan local tambe por sigui gosa di e bendicion cu nos tin na e parti aki di Aruba. Pesey ta bon cu e parkeo y e beachnan ta wordo amplia. Mi ta gradici Minister Dangui Oduber pa su vision y, hunto cu DOW/DIP y CVC, pa realisacion di e bunita proyecto di Baby Beach, Parlamentario Molina a declara.

Columna E Sembrado



Diaranson 1 Maart. Di Prome Siman di Cuaresma 2023 Ciclo A

Calendario Liturgico

Lectura: Yonas 3, 1-10;

Salmo: 51;

Evangelio: Lucas 11, 29-32

"Yiu di hende lo ta un señal pa e hendenan di e generacion aki". (Lucas 11, 30)

Probablemente abo por ta un persona cu na momento di tuma un decision dificil ta hisa cara pa shelo y pidi Señor manda bo un señal y ta busca den intensidad di solo, den forma di e nubianan o briyo di e streanan di shelo e respuesta. Pero den realidad e señalnan ta mas cerca di loke nos ta pensa, hopi bes e ta biba den nos mes, den loke nos ta biba, loke nos ta experimenta, den esnan cu ta rondona nos, den e palabranan cu nos ta scucha, eseynan ta e señalnan cu Dios ta utiliza pa asina nos por descubri e contesta di nos preguntanan. Den e Evangelio Hesus ta menciona tres señal, e señal di Yonas, señal di Salomon y e ultimo señal ta Hesus mes. Hesus no a bini pa reemplasa e señalnan antiguo sino pa cumpli cu nan den Su berdad y plenitud. Hesus ta pidi mi pa samina mi consenshi, arepentí y rechasa tur forma di pica. Nos mester tin e disponibilidad di cuminsa un bida nobo, cu un intencion sincero di sigui e direccion di Dios. Asina p'e palabra y obranan di Hesus bira un señal visibel pa nos.

Oracion: Mi Señor, cada bes cu mi haci e señal di cruz y contempla bo crucifijo, mi ta corda e motibo di Bo sacrificio pa mi. Amen

Grupo Centro Pastoral Aruba

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

		4	3			2	5	
1			4		7			3
6			2	8				
	1			5			8	
4				7				
	7		6	4		3		1
3					6			
		7	5			9		2
	4	1		2				6

© 2023 King Features Syndicate, Inc.

Difficulty: ★★★

3-1

HARI UN TIKI

Un homber a hiba su amigo den un bar pa asina nan bay bebe y lubida di nan problemanan.

Manera nan a yega e waiter a wak nan y a mostra nan un borchí cu tin skirbí "Si abo ta bay bebe pa lubida, por fabor paga adelanta".

BUSCA PALABRA

SCLAVITUD

I A B M B N R K O L R N N U P O M I W C
Y U E P I G N E R T O E I Q T Z B P U O
O B B S D O R H H I N N E N U W L L J N
H K L I F X X U C N K E E S E S T L I C
U W X H R L Q A U I N I M V T U A U C I
J B I N L T T D E J M G Z I U Q S K G E
K Z K N A N N T K A A W D R B Q C M Q N
A E A X E N U O I T Y Z P T P R S I W T
N X T I F D O C C O A A I W K O I G G I
O T R X E T N T I X R F P D T B N K W S
I O T D D A Q Z C T W O R M P T P L S A
C Y K X N Y I T I E E N I R R M F V B C
A J D I D T P C C W Y D O T O J O N U I
L Q F K B C I W T A B O L I C I O N S O
E X V Z L P O D I U B N R P F O Q Y V N
R N C V A Q Q M D F U A L P S M Y L O I
C T M T T P X A U O W N Q Y X H H W Y U
Q R I S N A N E T N A T N E S E R P E R
Y E H Z R R H P C B I T F V C P V H S S
V B Q K S Z O H D Q Q D R C Z X W Q F C
O N M O F J W M A V S K A D K C U X N A
D Q R J V S G Q G Y C E U D D K C L O V
I N F O R M A T I V O Z D U N Z A J I Y
D T D W Z M R T E D U E T U L A P G C O
E L B I N O P S I D K I B Y C H N X I E
Q R G E Y J F G J A V T G H R A V D T F
G C I C S R F Z M A Y B B R L M T A E O
Y X X Q M F I O L S Z D C R C X S I P F
H M B V L W S C O T N E M A S N E P V P
P M K Z X S S I N T E R A C T I V O E O

ABOLICION
COMUNIDADNAN
CONCIETISACION
CONTRIBUI
CULTUURPARTICIPATIE
DISPONIBLE
EDUCATIVO
FINANCIAMIENTO
FONDONAN
INFORMATIVO
INKIETUD
INTERACTIVO
ORIENTACION
PENSAMENTO
PETICION
PROYECTIONAN
RELACIONA
REPRESENTANTENAN
SCLAVITUD
SKIRBIMENTO

Answer to previous puzzle

1	8	6	9	2	3	5	4	7
5	3	7	4	6	8	1	9	2
2	4	9	7	5	1	3	6	8
4	1	8	2	9	6	7	3	5
7	5	2	1	3	4	6	8	9
6	9	3	5	8	7	2	1	4
8	6	5	3	4	2	9	7	1
9	7	4	6	1	5	8	2	3
3	2	1	8	7	9	4	5	6

Difficulty: ★★

2-28

Deporte Local

Britannia a gana RCS 5 pa 1 den U17



Goal Scorer

Rank	Player	Club	Goals
1	Ariana de Mey	Britannia U17	16
2	Jake Montilla	Nacional U17	15
3	Michel Guiverson	Dakota U17	13
4	Anthony Ashlandin Simmons	RCS U17	9
5	Steve Alegre	Santa Fe U17	9

U17

Pos	Club	P	W	D	L	F	A	GD	Pts
1	Britannia U17	13	12	0	1	48	16	32	36
2	Nacional U17	12	9	2	1	46	11	35	29
3	Santa Fe U17	14	9	2	3	51	20	31	29
4	Dakota U17	12	8	2	2	41	13	28	26
5	RCS U17	14	4	3	7	23	33	-10	15
6	River Plate U17	14	3	3	8	21	49	-28	12
7	RCA U17	14	2	3	9	21	39	-18	9
8	United U17	13	2	3	8	16	42	-26	9
9	Estrella U17	14	1	2	11	13	57	-44	5

ORANJESTAD (AAN)- Diabierna ultimo a tuma lugar riba veld di Compleho Deportivo Franklin Bareño e continuacion di campeonato di U17. E team di Britannia a enfrenta e team di RCS caminda Britan-

nia a bin gana e wega cu e score di 5 pa 1. Tambe tabata tin wega entre United y Santa Fe caminda Santa Fe ta gana 4-2. Nacional a gana Estrella 5-0. Dakota y Riverplate a keda empata 3-3.

Round 1 di Copa oro den Division honor a cumenza



ORANJESTAD (AAN)- Diabierna a cumenza e Round 1 di Copa Oro den Division Honor di futbol cu e prome wega entre Dakota y Estrella. E team di Dakota a gana cu score di 4 pa 2. Diasabra tabata tin dos wega caminda Britannia a gana Riverplate 3 pa 1

y Nacional y RCA a keda empata na 1-1. E siguiente weganan ta Diabierna awor entre Estrella y RCA y Diasabra dos wega entre Dakota y Riverplate y Britannia vs Nacional. E weganan ta den Cento Deportivo Frans Figaroa.



Prome examen di STAR Diploma den landamento artistica



ORANJESTAD (AAN) - Diasabra mainta na Community Pool San Nicolas a tuma lugar e examen pa diplomanan di Landamento Artistico. Tabatin un cantidad grandi di atletanan cu a logra haal nan diploma!

E mainta a cuminsa cu Diploma STAR 1, aki nan tabatin dos atleta cu a logra pasa e Diploma, Ellah Gomez cu 25 punto y Amaya Verdugo Suarez cu 21 punto.

A sigi cu STAR 2 na unda 4 atleta a logra haal nan diploma cu ta: Alliyah Croes cu 26 punto, Ellah Gomez cu 23 punto, Tahnee Filici-ana cu 27 punto y Isabella Vasco cu 29 punto.

Despues pa STAR 3 tabatin dos atleta, Ninziah Alexan-

der cu a logra 23 punto y Vitaly Inocencia a logra 29 punto.

E STAR 4 tabatin solamente e atleta Vitaly Inocencia cu a logra haal e Diploma cu 30 punto.

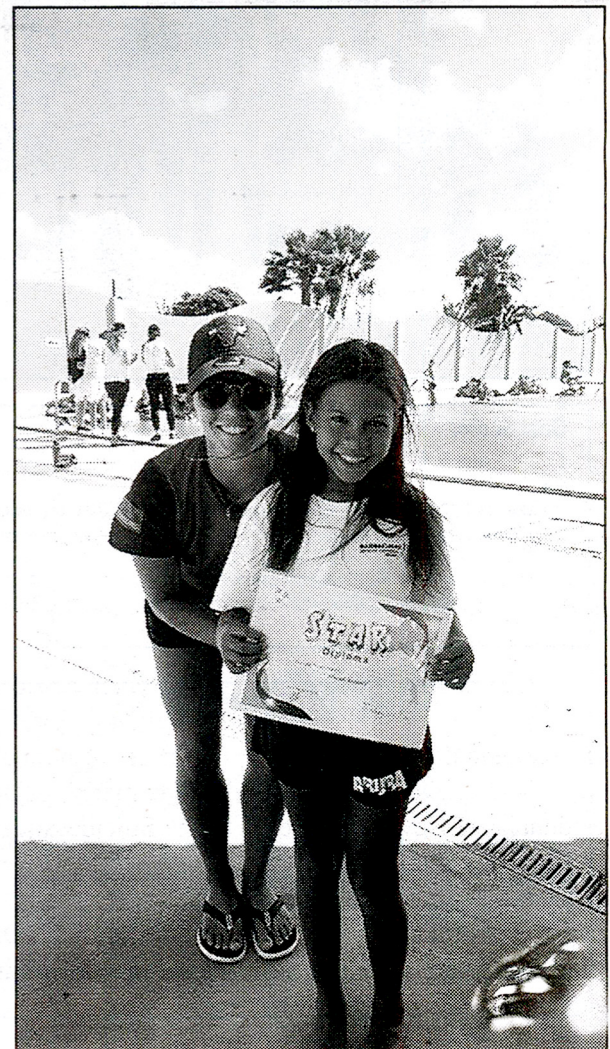
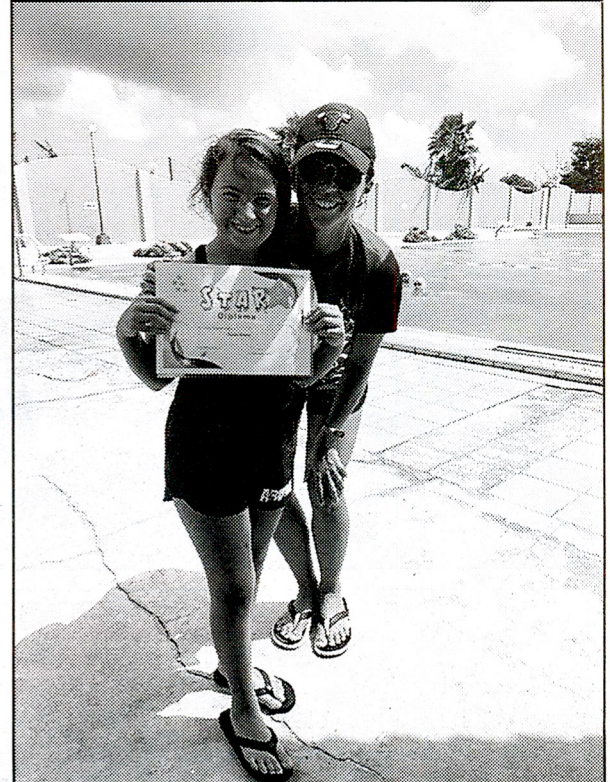
5 atleta a participa na STAR 5 y a logra haal e diploma cu tawata Kaylie Eman cu 22 punto, Vitaly Inocencia cu 27 punto, Sydelle Lopez Henriquez cu 27 punto, Victoria Henriquez Gonzalez cu 27 punto y Nalini Lopez Henriquez cu 28 punto.

Pa finalisa e mainta tabatin STAR 6 na unda 7 atleta a participa y a logra haal esaki. Nan ta: Sydelle Lopez Henriquez cu 27 punto, Vitaly Inocencia cu 29 punto, Nalini Lopez Henriquez cu 29 punto, Khloe Rafini

cu 29 punto, Sophie Belle Rafini cu 29 punto, Victoria Henriquez Gonzales cu 30 punto y Katherine Merryweather cu 30 punto.

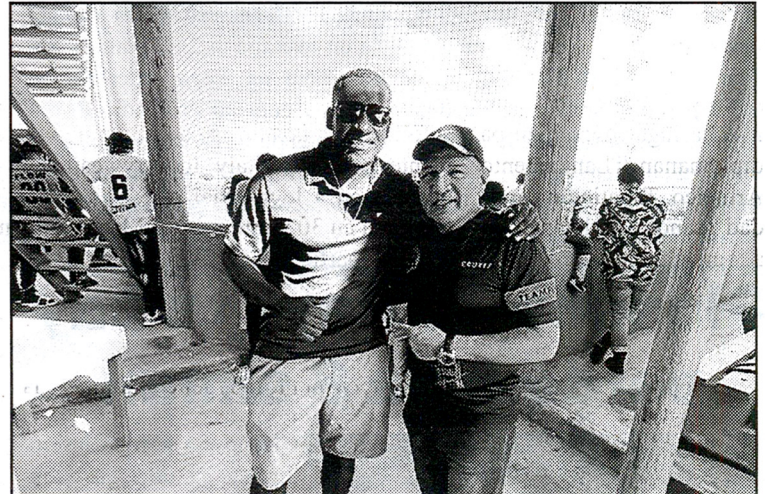
Masha pabien na tur e atletanan!

Barracudas Aruba ta invita mucha muhe y mucha homber nan entre 6 – 10 aña pa bin sera conoce cu e deporte di landamento artistico. Tur training ta tuma lugar na piscina Olimpico Roly Bislik na Savaneta. Si tin interes pa hasi un "tryout" por tuma contacto libremente na 5930674. Tambe por pasa na piscina na Savaneta sea diamars of diahuebs entre 3 pa 6pm. E unico rekisito cu tin ta cu e mucha mester por landa.



Deporte Local

Minister di Deporte a presencia e prome edicion di Copa Dia de la Independencia Dominicana 2023



ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo atardi, Minister Endy Croes a bishita veld di Madushi Stars na San Nicolas, en conexion cu e prome edicion di e torneo di softball Copa Dia de la Independencia Dominicana 2023.

E torneo a wordo organisa pa Pirates Softball Team. Un weekend di softball unda 8 ekipo di e.o. Dominicanan residencia na New York, Venezolanonan residencia na Aruba y ekiponan di Aruba a participa na e torneo.

Minister Endy Croes a haci lansamento oficial torneo.

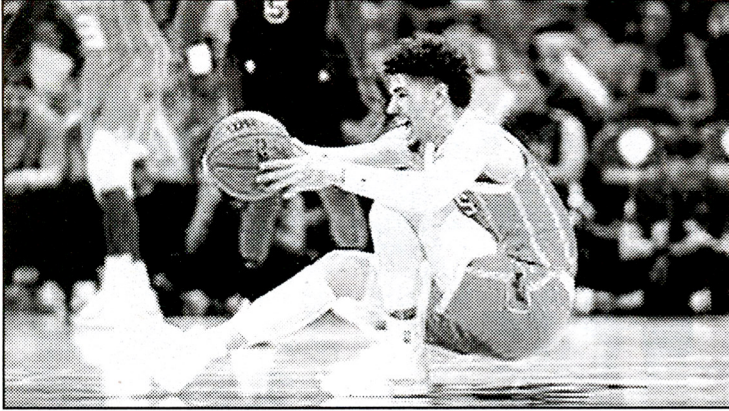
Den nomber di e Copa Dia de la Independencia Dominicana, Minister Endy Croes a entrega dos plakkaat di reconocemento na Sr. Oscar Fernandez y Juan Carlos Ventura di Radio Caliente FM pa nan sostene na e torneo.

Mandatario di Deporte ta felicita Pirates Softball Team cu un bunita torneo, alabes ta manda palabra di pabien na Suicide Squad SBT cu e titulo di campeon, "Champion Pitcher" y "MVP" di e prome edicion di Copa Dia de la Independencia Dominicana.



DEPORTE INTERNACIONAL

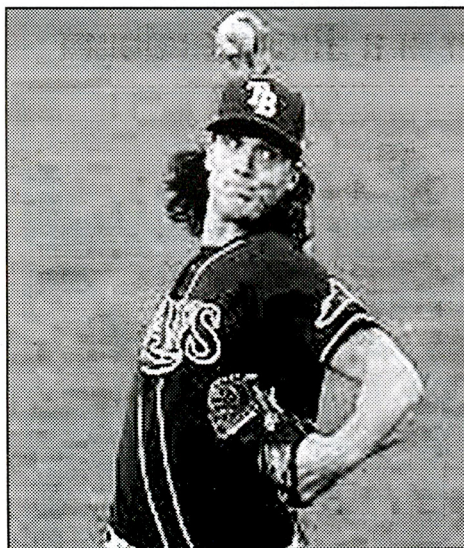
LaMelo Ball ta perde resto di temporada



CHARLOTTE: Strea di Charlotte Hornets LaMelo Ball ta bay perde resto di temporada di 2022-2023, despues cu Dialuna anochi el a fractura su enkel den un wega contra Detroit Pistons, segun Shams Charania di The Athletic. Ball a parce di sufri e lesion den tercer quarter, sin cu otro hungador tabata tin contacto cune. Durante henter temporada caba e hungador di 21 aña tabata tin

molester di algun lesion na su enkel, door di cual e temporada aki el a hunga apenas 36 wega. Ta lamentable sigur mirando cu pa prome biaha den su carera e tabata tin un average di 23.3 punto y 8.4 asistencia pa wega, mientras cu e tabata gara un promedio di 6.4 rebounds pa wega tambe. Ball e temporada aki tin un exito di anotacion di 3 punto di 37.6%.

Glasnow di Rays ta bay perde 6 pa 8 siman



TAMPA BAY: Pitcher drechi di Tampa Bay Rays Tyler Glasnow a sufri un lesion na su 'oblique' robez y esey ta nifica cu e lo perde entre 6 cu 8 siman di accion. Esaki e ekipo a anuncia Diamars, segun Marc Topkin di Tampa bay Times.

Glasnow a sufri e lesion durante un session di bullpen Dialuna, despues di haci apenas 6 lanzamento.

Glasnow durante ultimo añanan tabata tin basta mala suerte cu lesion y esey a pone cu den e ultimo 5 temporadanan el a logra cuminsa apenas 50 wega.

Na 2022 despues di bin bek di ciruhia Tommy John Glasnow a aparece dendorwega di temporada regular y el a cuminsa 1 wega di playoff.

Apesar di e lesionnan, Rays na Augustus a firma un prolongacion di contrato di 2 aña cu e pitcher di 29 aña, na balor di 30.35 milyon dollar.

E pitcher pa su carera tin un record di 17-9 y un ERA di 3.05, cu 364 ponche den 268 inning y 1 tercio.

Gavin Lux di Dodgers ta perde resto di temporada cu lesion di rudia



LOS ANGELES: Shortstop di Los Angeles Dodgers Gavin Lux ta bay perde resto di temporada, despues cu el a scheur e ACL di su rudia drechi den un wega di pre temporada contra San Diego Padres Dialuna.

Manager Dave Roberts a confirma e noticia lamentable Diamars. Lux a sufri e lesion ora cu e tabata core di segunda pa tercera base. Ya caba Dodgers a pone 7 di Maart como e fecha riba cual Lux lo wordo opera na su rudia.

E hungador di 25 aña e temporada

aki tabata bay bira e shortstop regular pa Dodgers, despues cu Trea Turner a bandona e ekipo. Durante e dos temporadanan cu a pasa Lux tabata mas tanto un hungador di utilidad, unda cu el a hunga segunda base, shortstop y left

field.

Temporada pasa el a bati pa un average di .276, cu 6 homerun y 42 careda impulsa.

E tabata lider di National League den triple cu 7 den 129 wega.

"Cu Lux pafo di accion Miguel Rojas lo hunga mayor parti di e weganan na shortstop", Roberts a bisa.

Rojas a wordo firma for di Miami Marlins na Januari.

Achraf Hakimi di PSG acusa di violacion



Fuenteenan di prensa Frances a confirma cu polis a cuminsa un investigacion despues cu e supuesto victima a duna di conoce cu ora cu e tabata na cas di e futbolista e contacto entre e y Hakimi a sali completamente for di man.

E muher a indica cu na dado momento el a logra scapa for di e cas.

E incidente lo a sosode riba 16 di Janu-

aris. PARIS: Achraf Hakimi posible-

mente ta den problema serio. Un muher di 23 aña a acusa e hungador di Morocco di 24 aña di Paris Saint Germain (PSG) di violacion sexual.

ari.

Hakimi tabata un di e hungadornan di e seleccion di Morocco cu a destaca na Copa Mundial di Qatar.



Noticianan for di Hulanda

Agente durante tempo liber cu hacha den man a atende cu grupo di hoben



HULANDA: Un agente policial na Sassenheim den su dia liber, cu hacha den man a bay riba un grupo di hoben.

El a gara un di nan, un mucha muher, na su jacket y a oblige di cay na rudia.

Durante e incidente cu a sosode alrededor di 2:00 AM e agente tabata na cas, unda cu e grupo di hoben a bay busca problema cune.

E polis kier a detene un di e hobennan y a yama polis.

Toch el a bay pafo, anto cu hacha den man.

Ora cu e polisnan a yega na e sitio nan a considera nan colega un sospechoso di menaza.

No ta conoci pakico e hobennan a bay na cas di e agente, kende por lo pronto ta suspendi en espera di e investigacion completo.

Na 2008 tabata parce cu Marc lo muri y awor el a cura di HIV



HULANDA: Mediconan na Hulanda a papia di un caso remarcable di un persona cu HIV, kende awor a cura.

Ta asina cy di e alrededor di 80 miyon persona cu a wordo contagia cu HIV desde comienzo di e epidemia den añanan 80, ta algun so a logra cura.

E Aleman Marc di 53 aña ta un di

nan.

El a haya un transplante di stem cell pa e leukemia cu e tabata tin y e transplante aki a yude cura di HIV tambe.

Tabata wordo considera cu e tabata tin un chens di sobrevivencia di 10% y awor el a cura por completo.

Homber cu a core 117 kilometer den centro di ciudad y a dal peaton di 66 aña mata a haya 5 aña di prison



TILBURG: E automobilista di 22 aña cu fin di Mei a dal un habitante di Tilburg mata, ta bay sinta un castigo di prison di 5 aña.

E homber tabata cana cu su cacho ora cu e chauffeur a core cu un velocidad di 117 kilometer pa ora den centro di ciudad di Tilburg cu

su Volkswagen Golf.

Huez di corte di Zeeland-West-Brabant Diamars a bisa cu e homber di 22 aña ta culpable di e forma mas pisa di culpa den e morto di e homber di 66 aña, debi na e manera irresponsabel cu e tabata core, durante minuutnan largo.

Douane a descubri 697 kilo di cocaina entre baterianan na Rotterdam



ROTTERDAM: Douaneronan Dialuna a encontra 697 kilo di cocaina den un container cu bateria den waf di Rotterdam.

E droga tabata scondi den 23 tas di deporte, segun Ministerio Publico Diamars.

E container tabata procedente di Corsow y tabata na caminda pa un compania na Kampen.

Segun OM, e compania

probablemente no tabata tin nada di haber cu traficacion di e droga.

E asina yama HARC-team, un cooperacion entre douane, FIOdeen samenwerkingsverband van Douane, FIOD, polis maritimo y OM na Rotterdam ta investigando e caso.

E droga mientrastanto a wordo destrui.

Evento lo tuma luga dia 15 di maart den Cas di Cultura

Inscripcion a habri pa competencia di Poeta di Patria 2023

ORANJESTAD (AAN): E preparacionnan ta andando di parti Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA), bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Comision Arte di Palabra (CApP) y Fundacion Corector di Papiamento (FCdP) pa organisa un bes mas e prestigioso competencia di Poeta di Patria pa aña 2023.

Un invitacion na tur escritor, poeta y declamado di 21 aña of mas, pa haci e uzo di e oportunidad y inscribi pa participa. Trece bo inspiracion y creacion y skirbi bo poema na nos dushi Papiamento.

E inscripcion pa

Poeta di Patria ta habri. E evento Poeta di Patria 2023 lo tuma luga dia 15 di maart proximo, na Cas di Cultura. Por inscribi te cu dia 3 di maart y entrega di poema digital ta te cu dia 6 di maart 2023. Pa inscribi, manda un mail cu bo nomber y fam, number di telefon y fecha di nacemento. Pa entrega di poema digital, pone titulo di bo poema y nomber di autor.

Siguiientemente algun criteria cu participantenan mester cumpli cu ne pa por participa:

E tema pa e aña aki ta "Aruba"

E participante por enfoca riba tur locual ta identifica

cu cultura di nos Pais Aruba. E exigencianan pa un poema ta lo siguiente:

- 1). E poema mester tin entre 4 cu 9 strofa;
- 2). Cada strofa mester contene 4 verso (regel);
- 3). E poema por rima;
- 4). E poema mester ta na Papiamento;
- 5). E poema mester expresa mensahe relaciona cu e tema: Aruba y su Cultura;
- 6). Cada Poeta por participa cu un (1) poema;
- 7). Ultimo dia pa entrega ta: 4 di maart 2023.

Tur esnan interesa por manda nan poema na artedipalabra@gmail.com

Ta recorda cu tur participante mester tin minimo 21 aña.

Nificacion di poema/



poeta?

Un poema ta un texto poetico cu ta consisti di un of mas strofa. Un escritor cu ta skirbi poema, nos ta yama poeta. Un poeta ta expresa su emocion, sintimento y estado di animo pa medio di un poema. Mayoria biaha un poeta no ta conta un storia den un poema, pero

e ta expresa emocion y pensamiento.

Ora di declama un poema, e poeta ta haci uzo di:

Lenguahe corporal, Stem; bon uzo di entonacion y volumen Articulacion: pronuncia e plabranan bon y cla. E idea ta pa e traspasa sintimento p'e publico.

17 persona a haya certificado for di LKCA, Utrecht

Prome pasonan pa e 'Cultuureducatieplan' a ser tuma

ORANJESTAD (AAN): Dia 16 di maart 2022, a lansa oficialmente door di ministerio di Enseñansa conhuntamente cu ministerio di Cultura e proyecto importante y innovativo 'Cultuureducatie' cu ta un di e temanan cu a sali di e 'Vierlanden Overleg'. En cabesa pa Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) y Departamento di Cultura Aruba (DCA) a start sali cu varios ronda di informacion cu e veldnan di educacion y cultura, cual a dura varios luna, y asina a forma e 'Comision Cultura y Educacion'.

Awe por wak atras riba e trabaonan extenso cu e comision ya caba a realisa unda cu na januari ultimo 'Landelijk Kennisinstituut Cultuureducatie en Amateurkunst (LKCA)', Utrecht, a cuminsa



duna e workshopnan na 'Comision Cultura y Educacion' riba 4 diasabra mainta. Diaranson ultimo, dia 22 februari 2023, e workshopnan a finalisa cual siguramente ta marca e comienso di e etapa di mas grandi y cu mas peso, cu ta pa conhuntamente den e 'Comision Cultura y Educacion' yega na e 'Cultuureducatieplan' pa Aruba.

Esnan cu a haya

nan certificado 'Training na Culturele Ontwikkeling van kinderen en jongeren op Aruba' ta: Sr. José Miguel Donata, Sr. Angeline Maduro, Sr. Gracy Lissette Maduro, Sr. Dyantha Dijkhoff, Sr. Dyantha Maduro, Sr. Fatme Rigaud, Sr. Zaira van der Linde, Sr. Madelene Kelly, Sr. Lisbel Pop, Sr. Marguerita Wever, Sr. Suzy Boekhoudt, Sr. Joan Danies, Sr. Angelo Angela,



Sra. Ruth Gravenhorst, Sra. Samantha Westera, Sra. Amy Lasten, Sra. Noris van Lis y Sra. Jarmine Acosta. E certificadonan a wordo entrega door di director interino di Departamento di Enseñansa, Sra. drs. Sheila Maduro y director di Departamento di Cultura, Sr. drs. Siegfried Dumfries.

Un pabien na tur esnan cu a haya nan certificado y un danki

na e representantenan di LKCA, sra. Eeke Wervers y sra. Judith Vossen, pa e preparacion y asistencia di e workshopnan cu 'Comision Cultura y Educacion' a haya, cu ta e prome pasonan pa realisa e 'Cultuureducatieplan voor Aruba'.

Danki na e aporte di un y tur cu ta mira e importancia y e necesidad pa por realisa e proyecto aki.

THE MOVIES

WE ARE HIRING!

VISIT OUR FACEBOOK PAGE FOR MORE INFO

FOLLOW US!

THE MOVIES ARUBA
@THEMOVIESIMAXARUBA
THEMOVIESARUBA.COM

Sizzle
@ Gloria

Wings
Tuesday & Wednesday

AWG. 14.50
FOR 10 WINGS
AWG. 25
FOR 20 WINGS

Sizzle
@ Gloria
P.F. CHANG'S



Olive Garden
ITALIAN KITCHEN

GLORIA
movies during entertainment play

FOR RESERVATIONS
CALL US AT:

523-6873

THE MOVIES

WWW.THEMOVIESARUBA.COM

IMAX
@GLORIA

Lettuce Eat

PIZZA

ice cream

STAY & PLAY

THE MOVIES
NEW RELEASE

MUMMIES

missing

OPEN FROM
SUNDAY TO THURSDAY
7:30AM TO 9:30PM
FRIDAY AND SATURDAY
7:30AM TO 10:30PM

CURBSIDE WHATSAPP
+297 5976834

ALWAYS THE START OF SOMETHING GOOD

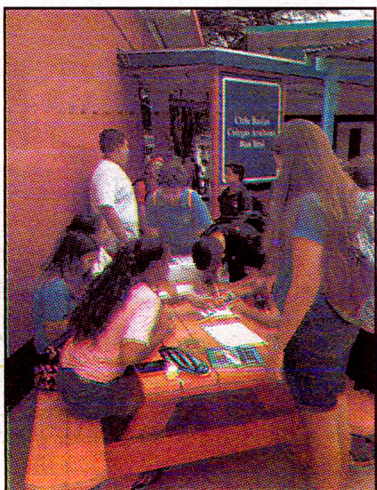
STARBUCKS

Diasabra tin Open Dag na Colegio Arubano

ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor esta 4 di maart, Colegio Arubano lo tene un 'open dag'. Di 9:00 am te 12:00 pm e portanan lo ta habri pa tur hende cu kier cera conoci cu scol. Esaki ta interesante pa muchanan cu ainda no ta bin Colegio Arubano, pero cu den futuro lo kier bin e scol. Naturalmente, mayornan tambe ta bonbini.

E 'open dag' ta particularmente pa tur mucha cu ta den klas 6 di scol basico, alumnonan cu ta den CB1 di mavo y cu otro aña por bay CB2 di havo/vwo, alumnonan cu ta den CB2 havo/vwo y otro aña ta bay havo 3 of vwo 3 y pa tur alumno di examenklas di mavo y kier sigui nan carera escolar na Colegio Arubano den HAVO 4 of VWO 5.

Banda di e materianan lo muestra durante e 'open dag' actividadnan extra escolar. Lo tin diferente presentacion y un show di baile. Tambe lo tin oportunidad pa haci pregunta tocante tur cos relaciona cu scol. Ta priminti di bira un dia exitante.



Rotary Club Aruba a cuminsa benta di rifa pa recauda fondo pa yuda comunidad

ORANJESTAD (AAN): Durante e ultimo paradas nan di Aruba su Carnaval por a nota cu e miembronan di Rotary Club Aruba tabata ya activo bendiendo ticket pa e grandioso rifa di Fiesta Rotaria 2023.

Tur buki di rifa ta afor y cla pa benta. Manera pa basta aña caba na final di e Fiesta Rotaria ta saca e numbernan ganador pa e rifa. Tur aña tin premionan atractivo na unda bo por gana un di e 14 tremendo premio nan.

E bukinan di rifa ya ta obtenibel cerca tur miembro di Rotary Club Aruba. E premio nan ta varia di un auto ultimo modelo 2023 Chevrolet Groove, Tickets Aruba pa Medellin, iPhone 13 y gift certificates di Kooyman, Boolchand's, Ling & Sons, AMC Unicon, Weekend



Stays na Divi Resort Aruba y 6 premio di 500 Florin cash.

Despues di 3 aña di pandemia cu no por a organisa e tremendo Fiesta Rotaria, e aña aki si Rotary Club Aruba ta den full preparacion organisa e popular Fiesta Rotaria pa di 40 aña. Esaki lo tuma lugar ariba diadomingo 2 di april 2023. Fiesta Rotaria ta e evento di mas grandi di Rotary pa recauda fondo.

E fondonan aki lo wordo reparti entre diferente fundacionan y organisacion den nos comunidad. Kiermen cu cada compra di un rifa abo ta aporta na nos comunidad.

Pa compra di ticket por tuma contact cu cualquier miembro di Rotary Club Aruba of e paginan social di Rotary Club of Aruba riba Facebook y Instagram.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

ALERTA NA BOGOTA PA POSIBLE ATAKENAN ELN

BOGOTA: Tin un tension rond Colombia pa posible atake di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) na 10 ciudad di e pais, y pesey Polis Metropolitana na Bogota a adverti cu e capital tambe a bay den 'alerta maximo' pa posible atentado riba orden publico cu e gueriyaeronan aki lo por genera. Polis di Bogota y Polis Nacional ta den alerta maximo. Esaki a pone cu e dianan aki por mira hopi mas Polis y militar riba caya den e capital, y na e 9 otro lugarnan cu lo por bira blanco di atake. Segun informacion di inteligencia Colombiano cu a genera e alerta, e otro ciudadanan vulnerable ta Medellin, Cali, Cartagena, Neiva, Pereira, Bucaramanga, y Barranquilla.

AWOR HENTER CIUDAD DI CALI TA SUFRI DI CALOR

CALI: E radiacion solar halto, cu poco awacero y casi nada di nubia ta e motibo pakico temperaturanan halto por wordo sinti e dianan aki na Cali, y cu a yega na 34° Celsius den sombra, y un sensacion termico di hasta 39° Celsius. Segun experto di meteorologia, esaki tin di haber principalmente debi na e radiacion halto. Condicion di atmosfera ta stabil e dianan aki, y esey ta pone cu casi no tin nubia. E radiacion di mas halto ta wordo sinti entre 10:00 am y 3:00 pm, y den e oranan ey ta mihor pa evita di haci actividad den aire libre, y evita di expone bo culpa na e rayonan solar.

EX-CASA DI PETRO A SALI ILESO DEN ATENTADO

CARTAGENA: Despues di a asisti na entierro di e lider campesino Milton Rocha Peña den pueblo di San Valentin na municipio Sebastián na Magdalena, e dirigente di Colombia Humana y ex-casa di president Gustavo Petro, esta Mary Luz Herrán, tabata victima di un atentado cu bala na departamento di Bolivar. Despues di e entierro, el a pasa anochi na e municipio y mainta a sali cu escolta di Polis. Nan a cruza e rieu pa Bolivar, pero e vehiculo a haya varios impacto di bala. Ningun hende den e auto a resulta herida, como cu e auto aki tin bulletproof glass.

BOGOTA A BAY BEK NA USO DI TAPABOCA

BOGOTA: E uso di tapaboca a bira obligatorio bek den transporte publico na e capital di Colombia, pero no exactamente pa Covid-19. Segun gobierno di e ciudad, nan ta exigí bo cubri bo nanishi y boca debi na e mal calidad di aire den e capital. E calidad di aire e siman aki a empeora, y pesey ta pidi tur hende pa boluntariamente usa tur tipo di vehiculo cu ta saca hopi huma. E hendenan cu tin vulnerabilidad di hala rosea, ta wordo recomenda pa usa tapaboca. Mientras tanto pa esnan cu ta usa transporte publico, a pone e medida aki uno obligatorio.

AEROLINEA VIVA DIRIPIENTE A STOP TUR VUELO

BOGOTA: Diamars mainta a habri cu caos total na e principal Aeropuertonan na Colombia, ora cu gerencia di e aerolinea di costo abao, esta Viva Air a dicidi pa stop tur vuelo. Un cantidad grandi di pasahero a keda stagna na Aeropuertonan di Bogota, Medellin, Cali, y Barranquilla. A bin haya sa cu e Aerolinea tin como 1 miyon pasahero cu reservacion haci pa proximo dianan aki. Atardi a bin haya sa cu otro aerolinea a dicidi cu lo bay yuda e pasaheronan stagna aki di Viva Air, pa haya asiento disponible riba nan vuelonan. Esaki pa pasaheronan afecta pa cancelacionnan cu tin fecha di vuelo te cu Diahuebs 2 di Maart. Lo evalua kico pa haci cu pasaheronan cu tin reservacion despues di e fechanan ey. Esnan cu ta duna un man riba rutanen comparti ta Latam, Avianca, y Satena. Pa vuelonan internacional pa Lima of Mexico City, y Cancun lo por haya yudanza di nan tambe.

Merca a solicita formalmente extradicion di Ovidio Guzman

Autoridadnan Mexicano a informa cu Merca a solicita extradicion di Ovidio Guzman Lopez, alias 'El Raton'. E solicitud a wordo haci pa medio di un carta diplomatico cu e pais a pidi di manera formal extradicion di yiu di Joaquin Guzman Loera, alias El Chapo.

Merca tabatin te cu 5 di Maart pa haci e solicitud di extradicion. Segun informacionnan, e pais ta buscando Ovidio Guzman pa delitonan relaciona cu trafico di cocaina, marihuana y metanfetamina. E yiu di Chapo Guzman ta bay keda cera den Centro Federal di Readaptacion Social Number 1, tambe



conoci como Altiplano, na Almoloya de Juarez, Estado di Mexico, hasta cu hues dicidi riba su extradicion. Na Mexico, dia 21 di Februari pasa, un hues a firma ordo di detencion di Ovidio Guzman pa delitonan

cometi den territorio Mexicano. E ordo di captura a keda bao encargo di hues di Centro di Husticia Penal Federal na Sonora; sin embargo, e delitonan di Guzman no a wordo mencionada.

Ucrania a condena 26 sospechoso di crimennan di guerra desde invasion



Cortenan Ucrainiano a huzga y condena 26 sospechoso desde invasion Ruso un aña pasa y a presenta acusacionnan contra casi 300 persona. Fiscal Ucrainiano cu ta coordina casonan di crimennan di guerra na Den Haag, Myroslava Krasnoborova, a bisa cu condenanan tabata pa delitonan manera violacion y asesinato, bombardeo di edificio res-

idencialnan, trato cruel na civilnan y sakeo. Actualmente, Ucrania a registra mas di 71.000 supuesto crimen di guerra desde 24 di Februari di 2022, el a bisa. "E atrocidadnan y destruccion causa pa Rusia ta colosal y interminabel. Miyones di persona a haya nan mes obliga di laga tur cos atras", el a indica y a aña di cu atakenan masivo

cu misil ta destruyendo infraestructura civil y hopi hende a perde nan bida tragicamente. "E daño aki no por wordo deshaci, pero loke si nos por haci ta garantiza cu responsabelnan por enfrente husticia", Krasnoborova a declara durante un sesion informativo relaciona cu esfuerzonan pa Rusia rindi cuentanan pa atrocidadnan causa pa nan invasion.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI VENEZUELA

MALTRATA SOBRINA CU A COME SIN PIDI PERMISO

CARACAS: Autoridadnan na Caracas a investiga, y a dicidi cu aprobacion di Ministerio Publico pa detene un homber, kende a bati na un forma salvahe y brutal su sobrina di apenas 6 años di edad. Tur e brutalidad aki djis debi cu e mucha muher a dicidi na come algo sin cu el a pidi permiso prome. Polisnan di Caricuao a ricibi denuncia di e caso aki, y mesora a haci un investigacion, y despues a sali busca Luis Guillermo Diaz Ochoa di 30 años. Nan a logra gare den caminda principal na parokia Caricuao na municipio Libertador. Autoridad no a duna ningun informacion extra di e condicion di e mucha muher.

DAMA FAYECE DEBI NA LIPOSUCCION NA CUMANA

CUMANA: Un dama a perde su bida, despues cu el a dicidi na haci un proceso di liposuction na un clinica cu ta situa na centro comercial Marina Plaza na Cumana.



Segun declaracion di mama di e victima, e salud di Ana Rosa Mavarez Rivero di 31 años a cumenza bay atras Diasabra anochi banda di 10'or, y pesey el a core yama paramediconan. Pero nan a yega y a determina cu el a haya un atake.

E mama a bisa cu Ana Rosa a fayece di sangramento interno, y Docter a constata morto pa 11:00 pm. E dama ta biba na sector El Peñón y e ta mama di dos yiu homber. Awor Ministerio Publico di estado Sucre a start cu un investigacion pa determina kende ta responsable di su morto.

DOS RUMAN MATA DJIS PA NAN SMARTPHONE

MARACAY: Casi tur dia tin ladronicia ta socede na Venezuela, unda ta horta smartphone. Esaki awor a bira un aparato cu casi bo no ta tribi di cana cune den publico. Y den fin di siman atracadornan na estado Aragua a yega riba dos homber cu tabata na un negoshi na municipio Linares Alcántara. E dos hombernan aki a cumenza resisti e intento di e atracadornan pa horta nan smartphone. Debi na esaki, e delincuentenan a djis usa nan arma di candela pa los tiro y a mata e rumannan Arnaldo Jose Guarecuco Herrera, y Javier Guarecuco Herrera. Atracadornan a huy lagando e dos rumannan benta abao morto banda di otro.

DIPUTADO A MATA CASA Y DESPUES E MES

PUERTO AYACUCHO: Un muher di 31 años a muri despues di a ricibi impacto di bala cu su mesun casa a los riba dje, kende ta un Diputado regional di estado Amazonas, kende despues a kita su mesun bida door di los un tiro na su cabez. Esaki ta conclusion cu Polisnan di Cicpc ta yegando na dje. E caso mes a socede Diasabra marduga pa 3:00 am, den sector La Piedra di barío Union



na Puerto Ayacucho. E Diputado ta Wilson Alexander Rojas Gomez di 42 años, y e ta traha como Diputado Suplente na Consejo Legislativo di estado Amazonas. Tanto e mes y su casa ta comerciante. Famianan a bisa Polis cu e Diputado tabata discuti cu su casa na un camber di e cas, ora cu el a bay busca un arma y a tire den cabez. Despues e mes a kita su bida. Ora bisñanan a tende tiro, mesora nan a bay na cas di e pareha y bati alarma na Polis. E motibo pakico a los tiro, no ta conoci, aunke bisñanan ta kere cu tur esaki ta debi na celos.

IAEA a denuncia un aumento di reserva di uranio altamente enrikece na Iran

E regimen di Iran a aumenta entre November y Februari pasa un 40,5 % di nan reservanan di uranio enrikece cu un pureza di hasta un 60 %, un nivel cerca di esun necesario pa fabrica bom atomico, segun AIEA, e agencia nuclear di Nacionnan Uni. Den un informe emiti na Viena, e Organismo Internacional di Energia Atomico (IAEA) a indica cu e existencia di e material ta alcanza 87,5 kilo, mientras cu uranio enrikece na un 20% ta yega na 434,7 kilo, un 12 % mas cu na November.

IAEA a confirma cu un muestra saca for di instalacion subteraneo di Fordo (zuid di Tehran) na Janu-



ari, a muestra particularnan di uranio enrikece na 83,7 %, loke Iran a splica como "fluctuacion no intencional". Pa por fabrica armanan nuclear mester di uranio enrikece cu un pureza di entre 80 y 90 %. Iran ta asegura cu nan ta enrikece uranio pa aplicacionnan medico.

campesino Milton Rocha Polz den pueblo di San Valentin

Docenten na Colombia a marcha pa exige mehoracion di educacion publico

Diamars centenares di docente Colombiano a marcha na Bogotá den un protesta convoca pa Federacion Colombiano di Trahadornan di Educacion (Fecode) pa pidi mehoracion di condicionnan educativo den e pais.

E presidente di e sindicato, Carlos Rivas, a splica cu e manifestacion di maestronan ta pa reivindicar nan exigencia na e "Gobierno di cambio" pa trato cu maestronan merece y cambianan den educacion publico, pa un mihor democracia Colombiano".

Rivas tambe a haci referencia na destitucion di Alejandro Gaviria como Minister di Educacion, noticia anuncia pa presidente Gustavo Petro e siman aki,



señalando cu e no a ni haya oportunidad di "tin un sinergia pa por desaroya e propuestanan na favor di educacion publico".

E marcha convoca a cuminsa na Gobernacion di Cundinamarca y a yega dilanti di Ministerio di Edu-

cacion.

Vicepresidente di Fecode, Christian Rey Camacho, a bisa cu nan ta spera cu Gobierno "por cumpli cu metanan cu nos a planea, cu ta na defensa di educacion publico y derechonnan di educadornan".

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líbe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

JOS
SEPTIC TANK
Tel: 566-6144
586-1230

ECONOMIC
SEPTIC SERVICES
AWG.60,00
Call or app: 733-0805

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
Matras, box, busca
mainta y haye atardi! Set
di sala, tv chair, comedor.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

Kamini's Kitchen
TA BUSCA
Kitchen Helper
Experiencia no ta necesario.
Si e carchi berde.
Tel: 563-1933

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco
inverter solamente Afl.95,- +
split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
(Technician certifica)
Cel: 747-0390

CHAPI Y VERF
HANDYMAN
Nos ta haci tur tipo di trabao
di verf cas, edificio y school.
Nos ta haci chapí y tira
sushi afo.
Tel/Whatsapp: 561-1397.

TA HUUR
Apartment grandi na
Seroe Blanco. Awa y
coriente apart. Prijs
850,- Tel: 594-0609

APT PA HUUR
San Nicolas Lago Heights
per direct, full furnished.
Incl. cable, coriente prepaid.
Excl. awa. No pets, no
mucha chikito. Afl.800,- +
Afl.500,- borg. Tel: 584-5753

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine,
dryer, frigidaire, stoof y
forno. Ta drecha y
service airco na cas mes.
Cell: 742-2518

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

PLOMERIA Y
CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao
di plomería grandi y
chikito. Lavamanos,
wc, lavaplato y ducha.
Tel: 563-9130

VERF Y DAK
Pa tur trabao di
verf cas, negoshi
of proyecto, drecha dak
y spuit dak. Yama nos
na 566-7736

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels,
plafond, pleister, pone porta,
basha vloer, construccin di cas
y apto bon prijs. Tel: 561-2137

REPAIR
Dryer,
washmachine,
frigidaire,
cooler, airco, stof.
CEL: 562-1584
WHATSAPP: 745-7084

NOS TA DRECHA
Frigidaire,
wasmachine, dryer,
airco, cooler.
Tel: 566-4366

Auto y Hero Bieu
Auto bieu den cura? Nos ta
pikje y bente afo pornada.
Tambe nos ta piki airco,
bateria, wasmachine, dryer,
frigidaire, stoof, etc. Yama nos
na 561-4297 of 561-5179
Arubiano balente.

CAS PA HUUR
Afl.1575,- na Savaneta 339N,
3 camber, 2 baño despues di
Rits 1e linksaf despues 1e
rechtsaf, 1e rechtsaf y
despues 1e linksaf bai pariba,
den un bario hopi trankil.
Apt. 725,-

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 3 camber y 1 baño
na Appelsinastraat, construi
268 m², tereno 650 m²,
den bon condicion y pa
Afl.550.000,-
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 332
m² den e verkavelingsplan
na Tanki Flip/ Napa Valley y
pa Afl.177.288,00.
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartamento di tres
camber na Madiki na di dos
piso y pa Afl.1.500,-
Yama Mito na 593-6318 pa
mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad na
Venezuelastraat di 470 m²,
bon pa e.o. apartamento y
pa Afl.210.000,- (prijs fijo).
Yama Mito na 593-6318



Dia 5 April por inscribi pa participa na Mens Erger Je Niet "live"

ORANJESTAD (AAN)- E wega ta asina popular cu apenas den un par di ora ya e 64 grupo cu por acepta, den e campeonato, ta yama pa reserva nan luga. Pero realidad ta, cu ta e dia di inscripcion ta hopi importante pa yega Centro di Barrio Brazil pa segura!! bo team su participacion.



Mens Erger Je Niet LIVE ta haci un yamada na tur grupo cu desde su inicio ta participa tur aña, cu e fecha oficial pa inscribi bo grupo ta dia 5 di April, for di 6:00pm te 9:00pm na Centro di Barrio Brazil.

spandoe, uniform, borchi. pa identifica bo grupo dia di apertura di e campeonato grandi di Mens Erger Je Niet LIVE.

Teamnan nobo cu kier participa ta mas cu bon bini, por tuma contact cu EDDIE DANDLAU na cel 5662208 of Whatsapp.

Minister Croes ta desea seleccion di Softball Femenino hopi exito na St. Johns



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta, Minister Endy Croes a pasa aeropuerto internacional Reina Beatrix pa desea nos seleccion di softball femenino hopi exito den e torneo di English Caribbean Amateur Softball Confederation (ECASC).

toreno aki. E competencia aki ta uno hopi importante, ya cu e ekipo cu gana medaya di oro automaticamente ta clasifica pa Juegos Centroamericano y Del Caribe 2023 cu ta tuma luga na juni proximo.

E campeonato ta tuma luga di 1 pa 6 di maart na St. Johns. Un total di 6 ekipo di British Virgin Islands, Curaçao, Jamaica, US Virgin Islands, Sint Maarten y Aruba ta participa na e

Aruba su prome wega ta contra di nos isla ruman Curaçao. Minister Endy Croes ta desea nos seleccion nacional hopi exito, boso deseo, cu disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra! Exito.

AIRCO REPAIR SERVICE
Reparacion de cooler, freezer, walk in freezer/refrigerador, ice maker, wasmachine, walk in cooler, refrigerador, dryer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 / 569-5339 anytime.

ROCOCO PLAZA
MEGA FLEAMARKET
DIADOMINGO 5 MAART
TUR DIASABRA Charity
Market. Antiqueshop
Habri tur dia 10-3pm
Y dia di fleamarket
OPEN 9am -1pm
INFO 741-5640

TA HUUR
Apt pa Afl.500,- pero ta
exigi 3 luna di pago.
Elmar / Web y Serlimar
no ta inclui. Burubundo 6-
A zijweg Sabana Basora

TA BUSCA
Dog Groomer Certifica
full-time cu minimo 3 aña
experiencia. Manda CV y
certificado na
fluffypawsaruba@hotmail.com
Entrega CV y Certificado
dentro di 2 siman.

Anestesiologo na Venezuela a kita su mesun bida



VALERA: Un anestesiologo di estado Trujillo, a kita su bida door di inyecta su mes cu un remedi fuerte y mortal riba Diamars cu a pasa.

Doctor Visleidy Mauri An-

dara di 29 aña di edad, a wordo haya morto door di su famianan na su cas den sector Los Sin Techos di municipio Valera.

El a wordo haya banda di 7:30 pm, y nan a core hibe Hospital,

pero el a yega eynan sin señal vital. Famia no sa pakico el a tuma e decision extremo aki. Nan ta roga tur hende cu tin problema di depresion, pa por fabor busca yudanza.

Stranhero indocumenta a wordo gara pasobra e tabata core cu telefon den man

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna atardi pa 4:40 pm net ora cu unidad di Polis di Noord ta coriendo den area di Pos Abao pa Bubali, nan a mira un Lexus color di oro moviendo banda di e rotonde di Bubali.

Polis a mira claramente cu net ora cu e chauffeur ta birando e rotonde, cu e tabatin un smartphone den su man. Despues el a sali di rotonde y sigui bay zuid riba Caya Musica.

Polis a bay su tras y a pare riba Caya Musica mes pa haci un control. E chauffeur ta di habla hispano. Polisnan a papia cune na spaño y a pidie pa mira su 'permiso de conducir', y aki el a puntra Polis si acaso nan kiermeen pa mira su cedula. Un biaha mas Polis a pidie pa mira su rijbewijs na spaño, y aki ta unda el a bin admiti cu e no tin rijbewijs.

Polis a puntre e ora pa mira su cedula, pero esey tampoco e no tin. A puntre si e tin algo pa identifica su mes cune, y e no tin nada. Ora cu a puntre pa su permiso di estadia, el a mostra nan un potret di un carta cu e emblema di DIMAS. Pero e potret tabata hopi wazig y su number no por wordo lesa ni drechi mes.

Aki Polis a haya sospecho cu e persona aki ta violando Ley di LTU, hunto cu demas violacion di e.o. core sin rijbewijs, sin identificacion, core cu smartphone den man (esey so ta un boet di 500 Florin), pesey nan a dicidi na detene pa 4:50 pm, y bay cune rumbo pa Warda di Polis na Shaba.

Na Warda di Polis a bin haya sa cu e homber aki ta di inicial V. y ora cu a check cu Departamento di Inmigracion, a haya sa cu e homber V. aki a yega Aruba cu avion na aña 2019 y a ricibi permiso pa keda 4 dia. Desde e dia ey

el a keda ilegal.

Mesora e homber a wordo pasa pa Guarda Nos Costa unda lo sigui traha riba dje pa e wordo deporta.

Si acaso e persona tras di stuur aki no tabatin smart-phone den man, kizas e lo ta coriendo awe ainda rond indocumenta riba e isla.

Fortaleza di Famia

Diaranzon 1 Maart 2023

Oh, Dios tene misericordia di nos, ora nos ta provoca y desafia bo

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Mundo henter ta desafia Dios, pero nunca nos a pensa di mira e asunto aki cu mas claridad, y hasta awor nos ta mire cerca nos mes, y nos ta pidi Dios tene misericordia, pasobra hopi biaha, tin hende ta bon na altura cu nan ta desafiando y provocando Dios cu tur e consecuencia cu por tin su tras, pero tin otro ta hacie pa ignorancia, fanatismo, politica, inmoralidad, orguyo y arrogancia.

Hopi hende cu a desafia Dios no tabatin un fin agradabel, y hopi pais caminda gobierno y habitantenan a desafia Dios a pasa y ta pasando den temponan hopi dificil.

Den e buki di 1 Reynan capitulo 16:29-34, rey Acab y su esposa Jezabel ta provoca Dios cu maldad, idolatria y inmoralidad.

Y nos tur sa cu ta pa e motibo ey profeta Elias a decretar palabra di Dios cu awa lo no yobe pa tres aña, pasobra Dios su Furia a lanta contra Acab y Jezabel.

Ora nos ta desafia/ provoca Dios ta nifica cu nos ta treciendo impuresa den locual Dios ta yama santo. Ta mescos cu un tata ta siña su yiu usa droga, of usa arma, treciendo maldad den un curason inocente. Awor cuanto mas e furia di Dios lo lanta ora mundo ta siña mucha inmoralidad, bao di e capa di educacion y spiertamento, contaminando, y corumpiendo nan alma y nan curason. Ora nos no ta participa den cosnan malo cu tuma lugar constantemente riba e mundo aki, nos por pidi Dios libra nos di maldad y Dios ta scucha nos, pero ora nos mes ta busca, prepara y haci maldad, con nos lo yega dilanti di Dios ora su furia lanta?

Boso no sa cu boso ta e tempel di Dios, y cu e Spirito di Dios ta biba den boso? Si un hende destrui e tempel di Dios, Dios lo destrui e, pasobra e tempel di Dios ta santo, y esey ta loke boso ta. (1 Corintionan 3:16-17).

Si un hende duna ordo pa haci, aproba, apoya, consenti algo malo e ta mesun cupabel cu esun cu ta hacie. Pa e motibo ey Dios castigat rey David pasobra e mes no a mata Urias, pero e a planea su morto. (2 Samuel 11:14-17).

Nos ta purba tur manera na concientisa nos pueblo, pasobra si nos ta bay di acuerdo cu tur locual ta maldad y inmoralidad cu ta lanta riba e mundo aki, nos ta provoca y desafia Dios, y Dios lo contesta nos. No lubida cu e palabra di Dios ta siña nos cu amistad cu mundo ta enemistad cu Dios. (Santiago 4:4).

Pesey considera e miembronan di boso curpa terenal, como morto pa inmoralidad, impuresa, pasion, deseo malo, golosidad, cu ta igual na idolatria. Pasobra ta pa motibo di e cosnan aki cu e furia di Dios, lo bin riba e yunan di desobediencia. (Colosensenan 3:5+6).

E a bisa, loke ta sali for di hende esey ta contamina hende. Pasobra for di paden ta sali mal pensamiento, fornicacion, ladronia, matamento, adulterio, hechonan di cudishi y maldad tambe engaño, sensualidad, envidia, calumnia, orguyo y bobedad. Yur e maldadnan aki ta sali for di paden y ta contamina hende. (Marco 7:20-23). Ta parce manera e mundo a drenta un competencia: Ken por provoca Dios mas? Ken por haci mas bofon di Dios? Ken por cambia mas ley pa contamina locual ta sagrado cu impuresa?

Ken tin e curashi di duna maldad mesun derechi cu bondad? (Isaia 5:20). (Tito 1:15).

Laga nos ta serio, pasobra tur locual ta desafio y provocacion di Dios tin consecuencia hopi serio pa e ser humano. No laga nos kita bista for di tur e desasternan natural cu ta sosode tur dia.



Rooy Afo Domino Team

Hungadornan di Rooy Afo Domino Team ta extende palabranan di profundo condolencia na Sr. Marlon Ruiz, miembro di nos team cu perdida di su kerido tata, Sr. Teofilo Juan Ruiz cariñosamente yama "Folo".

Cu Sr. Teofilo sosega na paz.



GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba y tur nacion, cordialmente pa asisti na un anochi di:

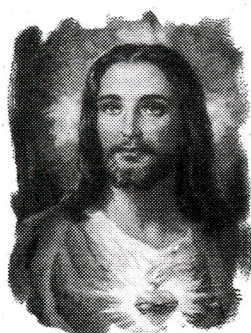
"ALABANSA Y ORACION"
Na: MISA SAN JUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

DIA: Diaranzon 1 di Maart, 2023
ORA: 7:00 PM - 9:00 PM
Orador: Sra Reina Geerman

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

*Mi ta halsa mi bista na serunan,
di unda mi judansa lo bini?
Mi judansa ta bini di Señor
cu á traha cielo y tera.
Salmo 121:1.*

*Nos ta mantene tur e reglanan
pa cuida nos salud y di otronan, nos ta mantene
distancia fisico.*



Hoben a hop brommer na Venezuela y su amiga sinta patras a cay y muri

BARQUISIMETO: Un dama hoben di apenas 21 aña di edad a fayece Dia-domingo cu a pasa, ora cu el a cay for di un motor-cycle riba un di e camindanan principal di e barío El Tostao, cu ta keda na Barquisimeto.

E dama Maria Isabel Jimenez a ricibi golpi fuerte na su craneo, y el a fayece pa 11'or di anochi.

E anochi ey, e dama Maria Jimenez a bay trip riba brommer cu un amigo, y cu segun un video cu ta plamando awor riba social media, el a trata di hop e brommer pero el a bay dal contra e acera, y esey a



pone cu e dama sinta patras a cay y dal fuertemente cu asfalt. Maria Jimenez a fayece lagando atras un yiu muher di 3 aña di edad.

Amiga a muestra chauffeur un potret riba smartphone y pesey diripiente el a core malo riba caya

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna marduga pa 2:35 am cu un unidad di Polis di Santa Cruz ta patruyando den area di rotonde di Green Corridor na Balashi, cu nan a mira un Subaru Outback color shinishi ta coriendo.

Nan a nota cu e auto aki ta coriendo tiki zig-zag tambe ora cu e ta riba e caminda rumbo pa Santa Cruz.

Polisnan a sende nan zwaailicht y sirena pa duna e chauffeur un señal pa stop, y el a cumpli cu esey. Ora cu agentenan a baha y cana bay rumbo pa e auto, nan a bin nota cu e persona tras di stuur ta un muher di inicial Z.

El a bisa cu e hunto cu su amiga a caba di sali for di un fiesta di celebracion di cumpleaños, y cu enberdad nan a bebe alcohol. Pero segun e muher Z., el a core un tiki zig-zag debi cu su amiga tabata mustre un potret di e fiesta, net ora cu nan ta coriendo.

Polis a hala atencion fuertemente di e muher Z.,

y a dune un advertencia e biaha aki riba su comportacion riba caminda. E muher a muestra compren-

sion, y despues por a sigui core rumbo pa cas.

Na final a pone Central di Polis na altura.

*Senor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.*



Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Anna Sint-Jago

*10 July 1930 - †27 Februari 2023

Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocirnan na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diasabra 04 di Maart 2023, for di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Theresita. Despues lo ta saliendo pa Santana Catolico na Zeewijk.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 2 di Maart 2023, for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Revelacion 21: 3-4

Anto mi a tende un stem duru for di e trono bisa: "Tende! E tèt di Dios lo ta ku humanidat, i lo e biba huntu ku nan, i nan lo ta su pueblo. I Dios mes lo ta huntu ku nan. I lo e seka tur lágrima for di nan wowo, i lo no tin morto mas; ni tristesa ni sklamashon ni doló lo no tin mas. E kosnan ku tabata pasa ántes no t'eí mas."

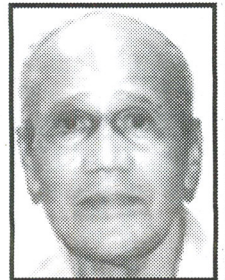
Cu profundo dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, Tata, Ruman, Omo, Welo, Bisawelo stima:

Celestino Dirksz

Mihor conocir como:

"Pelao, Mo-tin, Gustin"

*06-04-1929 - †25-02-2023



Na nomber di su:

Esposa: Regina "Lina" Dirksz-Thode

Yuinan:

Rustico y Clarisse Dirksz- van Ierland

Dinora Dirksz

Michael Dirksz

Amarantha y Jeffrey Maduro-Dirksz

Nieto y Nietanan:

Raymond y Chy Dirksz

Esmira y Mark Smith,

Genevive Dirksz y Jadon Katra

Kimberly Dirksz, Celeste Dirksz, Henry Dirksz

Gringer Maduro

Bisanieta/Bisanietonan: Damon, Jqvi, Dean

Rumannan:

† Elizabeth "Bessy" Matos-Dirksz y famia

† Juana "Pepe" Martes-Dirksz y famia

† Regina "Ina" Dania-Dirksz y famia

† Maria "Ia" Swaen-Dirksz y famia

Martina "Tinachi" Tromp-Dirksz y famia

† Hose "Djo" Dirksz y famia

† Evaristo "Deba" Dirksz y famia

Swa y Cuñanan:

Sra. Viuda Leonor Dirksz y famia

Sr. Sepp Tromp y famia

† Thomas "Tommy" Thode y famia

† Julio Thode "Jule" y famia

† Marciano "Bayan" Thode y famia

† Lucia Rasmijn-Thode y famia

Edwin "Eddy" Thode y famia

Sylvia Rodriguez-Thode y famia

Prima: Magdalena "Nena" Holsman

Sobrino y sobrinanan, comer y comper, ihanan, bon

amigonan di cas.

Sobrina/Iha hopi stimá: Vilma y Minguel Zievinger-

Martes

Famia hopi pegá di cas: famianan Rasmijn y Vrolijk.

Bisiñanan pegá: Famia Alders, Pourier, Quandt, Kock,

Charles.

Demas famia: Dirksz, Thode, Hoek, Maduro, Van Ierland,

Hu, Smith, Katra, Matos, Martes, Dania, Swaen, Tromp,

Dreischor, Zievinger, Mercera, Loopstok, Desbarida,

Hernandez, Fortin, Holsman, Chirino, Orman, Mateo,

Sievinger, Martis y Sophia.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diahuebs 2 di Maart 2023 for di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diarason 1 di Maart 2023 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa, nos a lubida algun famia.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta

extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora

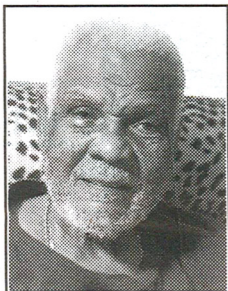
Royal Pray³
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur cu di un of otro manera a muestra atencion y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Jaime D. Coeriel



Boso muestra di atencion ta di aprecia. Danki na un y tur cu a manda mensahe riba FB y whatsapp y a haci yamada di telefon. E muestra di cariño y sosten pa famia tabata un consuelo grandi.

Nos kier gradici tambe Dr. Ramcharan y na Pader Jairo Maduro pa e bunita palabranan di consuelo.

Danki na Max Hassell pa su bunita musica y canto y na tur cu tabata cu nos durante e despedida di Jaime.

Un danki na Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atencion.

Cu Tio Jaime stima, sosega dushi den brasa di Señor.



FUNDACION VENERABLE JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128

Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na **CAMINDA NAN DI CRUZ**

Laga nos cuminsa nos cuaresma jen di positivismo y gradici Dios pa tur e fabornan ricibi

ATENCION

DIANAN 1 y 8 DI MAART 2023
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

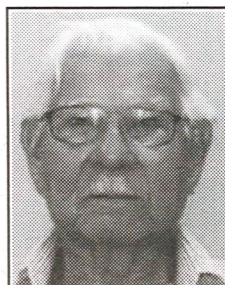
Aurora

Royal Pray³
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hafia forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Antonio Koolman

Cariñosamente yama "Cholin of Dingi"
Ex trahador di LAGO
*27-07-1928 - †26-02-2023

Na nomber di su casa:

Nena Koolman-Wernet

Yiunan:

Silvia Koolman y Humphrey Curiël

†Mildra y Steven Orman-Koolman

Juan Koolman

Maria y Luis Hunt-Koolman

Edwin Koolman y Jacqueline Esser

Merita y Koos Veel-Koolman

Eric y Susita Koolman-Dirks

Rumanan:

†Maria Krozendijk-Koolman y famia

†Placido Koolman y famia

†Josefa Gomes-Koolman y famia

†Demetrio Koolman y famia

†Rafael Koolman y famia

†Angelina Koolman

†Rosaria Koolman

Nieto & Nietanan:

Silviene Curiël

Ravic Curiël y Shouraine Croes

Rosanne Orman y famia

Dave y Shamila Orman-Ramnandanlal

Linsy Hunt y Haime Martinez

Jean-Louis Hunt y Rachelle de la Cruz

Anthony Veel

Maribel Veel

Derrick Koolman y Maryline Boekhoudt

Darelyn Koolman

Darrel Koolman

Bisnieto & bisanietanan:

Rashlaine y Rashid Curiël

Yulisa y Jayro Oemraw

Jayden y Liomar Orman

Liam Martinez

Rae-Jean y Jayton Hunt

Ivy Tromp

Swa & Cuñanan

Tanta & Omonan, Sobrino & Sobrinan, Primo & Primanen,

Ihanan

Bisiñan:

Miriam Geerman y famia

Hilda Geerman y famia

Annie y Galeta Maduro y famia

Nivia y Enriqueta Loopstok

Amiganan di Cas:

Filomena Varis

Maria Ras

Fabia Wernet

Pedro Ras

Famianan:

Koolman, Wernet, Curiël, Veel, Hunt, Dirks, Krozendijk, Martinez,

Vrolijk, Dirksen, Esser, Varis, Orman, Croes, Tromp, Gomes,

Kelly, Danje, Boekhoudt, de la Cruz, Maduro, Loopstok, Ras,

Chirino, Sofia, Kock, de Cuba, Werleman, Geerman, Dania,

Ramnandanlal, Oemraw, Lacle, Jacobs.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber di famia.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diahuebs 2 di maart 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Anochi laat a descubri un intruso riba tereno di nan cas

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo marduga banda di 12:55 am, cu un unidad di Polis di Santa Cruz a wordo manda na un adres na Angochi, como cu lo tin un persona sospechoso na e cas ey.

Polis a yega y a papia cu e dama habitante di inicial L. Segun L. a splica, cu e tabata e anochi ey den su camber ora cu el a tende un sonido duro sali for di bao di e afdak cu tin riba su tereno.

El a bay controla, y aki el a mira un homber desconoci cu un capuchon preto riba su cabez ta cana y ta wak den e autonan.

Polis a controla e tereno di e adres, y tambe pafo di cura y e area ey cerca, pero no a topa cu nada particular. Pues e persona lo a core bay caba.

E unidad policial a sigui haci un extra control den e zona di Angochi, Warawara, pero no a topa cu nada particular.

Auto laga na forma peligroso net den un birada

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo banda di 9:00 am, cu un unidad di Polis di San Nicolas a topa cu un auto laga atras, den vecindario di Noord Cura Cabay.

Ta trata aki di un Mitsubishi Spacewagon color cora, cu tabata para net banda di un birada. Y esaki claramente ta trece peligro pa trafico.

Via di Central di Polis, a laga controla e plachi di number di e auto, y a bin sali na cla cu e number aki ta registra riba un otro auto, esta un Toyota Yaris color shinishi.

Esaki ya tabata suficiente motibo pa Polis confisca e auto, y a bay cune cu Take-lwagen rumbo pa Warda di Polis na San Nicolas. Na final a pone Central di Polis na altura di esaki.

Un bisiña di Noord Cura Cabay cu a mira esaki, a indica na Polis cu e auto aki tin como 3 dia caba staciona eyan.



amc unicon

521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

Luna di amor

SMART TV 32"

TCL

NOW 53,-

AWG

PA LUNA 18X

CASH NOW 509,-

40"

AI SMART ANDROID TV

TCL

NOW 71,-

AWG

PA LUNA 18X

CASH NOW 669,-

SHOP PE ITEM AKI Y BO TA HAYA UN GIFT CARD DI OPTICA UNICON DI AWG 100,-

SHOP PE ITEM AKI Y BO TA HAYA UN GIFT CARD DI OPTICA UNICON DI AWG 200,-

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA

amc unicon



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Salar y Web. Creditel Prijs ta basa riba credito di 18 luna despues di 10% down payment.

Minister Endy Croes:

Container cu material ta na Aruba pa finalisa e trabou di renobacion di Veld di Kudawechea

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo, Minister Endy Croes a bishita Veld di Kudawechea. Container cu material ta Aruba, pues es imanes entrante e proyecto di renobacion ta continua. Manera ta conoci, Veld di Kudawechea tabata algun tempo atras den un situacion deplorable.

Desde aña 2021 a inicia cu e proyecto di renobacion di Veld di Kudawechea, pero pa motibo cu a keda falta material pa sigui traha, no a finalisa e trabou. Durante aña 2022 a haci pedido di e materialnan cu a keda falta, entre otro yerba artificial y net pa "backstop".

Ta premia cu dentro di 2 luna ta finalisa e proyecto di renobacion aki y Veld di Kudawechea ta den funcionamiento bek,



pa asina brinda e hobennan cu ta eherce e deporte di baseball y softball e oportunidad cu nan merece.

Pronto, e deportistanan di baseball y softball por sigui practica nan deporte riba un veld completamente renoba y modernisa.

